

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Lunes 1 de mayo de 1967  
AÑO LXVII.—Número 20.343

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar: 2 pesetas

## VUELTA CICLISTA.—5.ª ETAPA

### El inglés Simpson entró vencedor en MADRID, y Ventura Díaz coronó primero el Alto de los Leones

A los 32 kilómetros de Salamanca hubo de retirarse el belga Gilbert Desmet y rebasada Avila lo hicieron Lutte y Reybroeck Janssen y Jacquemin llegaron a sacar hasta cinco minutos de ventaja al pelotón

Salamanca, 1.—A las nueve y once minutos de la mañana, han tomado la salida los 104 corredores que quedan en la Vuelta Ciclista a España. A última hora se han registrado las ausencias de Joaquín Galera, que ayer se cayó sufriendo fractura de clavícula y de Giovanni Knapp, del «Vittadello» de Italia.

#### SOL Y FUERTE VIENTO

Con sol, buen día y fuerte viento de costado comenzó la etapa que desde sus primeros kilómetros se está llevando a tren fortísimo. Se rueda en pelotón compacto y vigilante los 4 primeros kilómetros, pero a los 8 kilómetros, al paso por Calvarrasa, escapan de un fuerte tirón José Suárez, José López Rodríguez, Georges Grossard, Edmond Beulges, J. Antonio Pontoni, Marino Figna y Julien Delocht, quienes rápidamente toman 100 metros de ventaja, que al paso por Encinas de Abajo, kilómetro 15 de carrera, es de 40 segundos. En el kilómetro 20 la diferencia se reduce a 20 segundos y en el 24 vuelve a aumentarse a 35 segundos. Sigue haciendo viento que dificulta la marcha, pero los corredores alcanzan en algunos momentos medias de 50 kilómetros por hora.—Alfil.

#### ALCANZADOS Y NUEVA ESCAPADA

Chaherreros, 1.—Los siete corredores escapados han sido alcanzados en el kilómetro 30 de la etapa por el grueso del pelotón. En el kilómetro 31 escapa el ho-

landés Jan Janssen, al que en el kilómetro 32 se une el francés Michel Jacquemin. Ambos corredores en un sincronizado esfuerzo comienzan a tomar ventaja al pelotón y en el kilómetro 33 la ventaja es ya de 55 segundos.

Por el km. 32, ha de retirarse el belga Gilbert Desmet, que había sufrido físicamente disminuido por una caída sufrida ayer.

#### JANSSEN EL PRIMERO EN LA META VOLANTE

Kilómetro 38, meta volante de Peñaranda de Bracamonde: 1. Jan Janssen; 2. Jacquemin. A 1 minuto 16 segundos el pelotón general. Por el kilómetro 43 de carrera, al entrar en la provincia de Avila, la diferencia ha aumentado a 1 minuto 45 segundos.

(Continúa en la página 6)

### El Jefe del Estado regresó a El Pardo

Los madrileños le aclamaron al paso por las calles de la capital

Madrid, 30.—Su Excelencia el Jefe del Estado llegó ayer a Madrid a las siete menos cuarto de la tarde, procedente de Sevilla. Hizo el viaje en avión. Le acompañaban su esposa, doña Carmen Polo de Franco; su hija la marquesa de Villaverde; el ministro del Aire, teniente general Laca, y los miembros de su casa Militar y Civil.

En el aeropuerto de Barajas el Generalísimo Franco fue recibido y cumplimentado por los miembros del Gobierno, del Consejo del Reino, Mesa de las Cortes Españolas, del Consejo de Estado, Ayuntamiento, Diputación Provincial generales con mando en plaza y otras autoridades.

Su Excelencia, acompañado por el ministro del Aire y por el jefe de la Región Aérea Central, pasó revista a una compañía de Aviación, que le rindió honores.

Desde el aeropuerto, el Generalísimo y su esposa se trasladaron en automóvil a su residencia del palacio de El Pardo. El público estacionado en las terrazas del aeropuerto ovacionó al Jefe del Estado. Lo mismo sucedió a lo largo del trayecto por las calles madrileñas.

### La fiesta del 1.º de mayo, como exaltación del obrerismo extremista, parece entrar en crisis

El mundo occidental la celebra como un largo fin de semana. Sólo en el mundo comunista sigue siendo ocasión para exaltaciones bélicas y recepciones diplomáticas

Londres, 1. La fiesta del primero de mayo, como exaltación del obrerismo extremista, parece que han entrado en crisis. Efectivamente, los síntomas son claros a todo lo largo y a todo lo ancho del mundo. Y no porque dos grandes países, tan distantes entre física y culturalmente como Argentina e Indonesia, la hayan borrado de su calendario, sino porque donde se celebra se hace con un talante nada subversivo.

Argentina e Indonesia han prohibido la celebración del primero de mayo por la misma razón: los extremistas, capitaneados por los comunistas, aprovechan la ocasión para barrir para dentro, y sus respectivos gobiernos no están dispuestos a servir de comparsas. De aquí que el primero de mayo siga siendo fiesta laboral—no se trabaja—pero no una fiesta de agitación.

Los países occidentales celebran este año el primero de mayo como un largo fin de semana de dos días y medio. El coche utilitario ha sustituido a los desfiles y manifestaciones callejeras. La playa o la montaña se pueblan con las familias de miles de trabajadores que aprovechan la ocasión para recuperar oxígeno. Lejos, muy lejos, quedaron los tiempos agresivos de puños en alto y el famoso «arriba los de la cuchara, abajo los del tenedor»

que, a los sonos de la «Internacional», entonaban por la vieja piel de España las masas malamente encuadradas por los líderes históricos del marxismo ibero.

### En el mundo comunista

Y, por fin, queda el mundo comunista, que sigue celebrando el primero de mayo, la exaltación del trabajo, con desfiles militares, exhibiciones de fuerza guerrera y cócteles en los amplios y lujosos salones en los que moran los líderes políticos.

En los «paraísos del proletariado», el primero de mayo, la fiesta del trabajo, se ha convertido en una fiesta de exaltación bélica y de recepciones diplomáticas en las que el pueblo sólo participa desde fuera, como espectador o comparsa.

### Cinco detenidos en SAN SEBASTIAN por manifestaciones contra la fuerza pública

San Sebastián, 1.—Cinco personas han sido detenidas y puestas a disposición del gobernador civil por realizar manifestaciones hostiles contra la fuerza pública, cuando éstos retiraban, del terreno de juego del campo de Atocha, dos banderas nacionalistas vascas que habían sido lanzadas desde el exterior del estadio durante la primera parte del encuentro disputado ayer entre la Real Sociedad y el Sabadell.—Cifra.

### Incidentes en MOSCU, con motivo de la Pascua de Resurrección

#### Jóvenes ateos y gamberros trataron de interrumpir los cultos

Moscú, 30.—Centenares de policías, veinte de ellos montados, y centenares de «vovozhinki»—policías voluntarios—se han congregado frente a dos de las mayores iglesias ortodoxas de Moscú para impedir que jóvenes ateos interrumpieran los solemnes cultos de la Pascua de Resurrección rusa. Docenas de jóvenes gamberros, los más de ellos borrachos, han sido detenidos.

Unos 5.000 jóvenes se congregaron frente a la catedral de Yelozhsky y unos 2.000 hicieron acto de presencia en el histórico monasterio de Novo Devichy, en las afueras de la capital.

Los revoltosos tenían intención de interrumpir los oficios. Esta táctica les dio fruto el año pasado en la catedral de Yelozhsky, ante la pasividad de la Policía.

Según parece, las autoridades eclesiásticas protestaron del hecho y este año se dispuso que la Policía actuara para impedir la repetición de tales hechos, cosa que, en cierto modo, ha logrado.

Unas 3.000 personas ocupaban el interior de la catedral mientras se decía la misa mayor. Después hubo la procesión de las candelas, que conmemora la Resurrección de Cristo. Esta es la fiesta más solemne de la Iglesia rusa.

### EL PAPA expresa nuevamente su preocupación ante la crisis de los valores morales

Ciudad del Vaticano, 30.—El Papa, en su breve discurso, se refirió a Santa Catalina de Siena, cuyo día se celebra hoy; en la parte final de su brevísima exposición, Pablo VI declaró: «Que esta hora del mundo, que coloca en crisis a la fe, la cultura, las costumbres, la política, la paz encuentre en la mística escritora y virgen pacificadora medieval, una advertencia, un ejemplo, un consuelo, deseable hoy para la defensa y el incremento de los valores espirituales y civiles en la sociedad moderna.»

#### CONDUCTOR:

Círculo por la derecha. Evite así irritabilidades comprensibles.

### EL REY DE GRECIA, VITOREADO EN LAS CALLES DE ATENAS

#### Cuando acudía a los cultos de la Pascua ortodoxa

Atenas, 30.—El Rey Constantino de Grecia que hizo su primera aparición en público, desde los acontecimientos que hace ocho días se llevaron al establecimiento del nuevo Gobierno, fue vitoreado y aplaudido a su paso por las calles de Atenas.

El rey Constantino acudió a las solemnes ceremonias organizadas en la catedral con motivo de la Pascua ortodoxa griega. Tres minutos antes de la media noche el rey, en un Rolls Royce negro, se dirigió a la catedral, en el centro de la ciudad. El paso de la comitiva real fue saludado frecuentemente con gritos de «Viva el rey» y los aplausos de la multitud. El rey vestía el uniforme de mariscal de las Reales Fuerzas Aéreas helénicas.

Asistieron igualmente a los solemnes actos religiosos el primer ministro, Constantino Kollias, y los demás ministros del Gobierno.

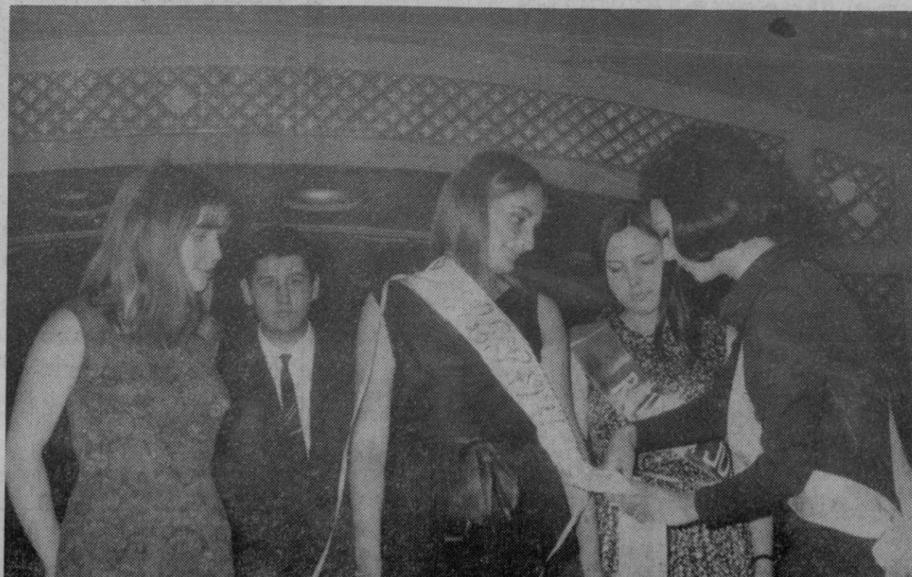
La reina Ana María, que espera el nacimiento de su segundo hijo, no asistió a los oficios de Pascua y permaneció en el palacio de Tatoi, a 16 kilómetros de Atenas, con la reina madre, Federica, y la princesa Irene, hermana del rey.

Pasada la media noche, entre el repicar de campanas y la quema de cohetes y fuegos artificiales, terminó la jornada de festejos desenvuelta en un ambiente de absoluto orden y tranquilidad.—Efe.

¡LLEVAD A VACUNAR A VUESTROS HIJOS!



Mari-Sol Blanco Rodríguez, recién proclamada «Miss Segovia», posa para el fotógrafo.—(Foto De Antonio)



María José Ulla impone a Mari-Sol Blanco Rodríguez la banda que la acredita como recién proclamada «Miss Segovia». Sus damas de honor, María Dolores San Juan, «Reina de la Juventud 1967», y María Angeles Gómez son testigos del momento.—(Foto De Antonio)

### Más de 12 cosmonautas ha perdido RUSIA en sus experiencias espaciales

Y los EE UU. lo saben, dice el investigador e historiador J. Epstein

Nueva York, 30.—La Unión Soviética ha perdido más de 12 cosmonautas en sus experiencias espaciales, pero sólo ha anunciado la muerte del último, el coronel Vladimir Komarov, que se estrelló con la cápsula «Soyuz 1», ha declarado el investigador e historiador de origen austriaco Julius Epstein, que formó parte, durante tres años, de la «Institución Hoover sobre investigaciones de guerra, revolución y paz» de la Universidad Stand Ford, según señalan noticias recibidas de California.

Epstein dice estar en posesión de pruebas indiscutibles e, incluso, de los nombres de los cosmonautas rusos sacrificados en aras de la ciencia espacial. Al hacer sus declaraciones advirtió que no estaban respaldadas por la Universidad, pero que a pesar de ello quería decir que había llegado el momento de que todos supieran la verdad, especialmente después de las tragedias ocurridas al «Apolo 1» y al «Soyuz 1». Se refirió a que los Estados Unidos conocían perfectamente los desastres y pérdidas de vidas humanas experimentadas por los soviéticos en su programa espacial, pero que no quisieron nunca darlas a la publicidad, siguiendo las recomendaciones de departamento de Estado.—Efe.

### Las Unidades de la VI Flota analizaron su visita a Barcelona

Barcelona, 1.—El portaviones noramericano «Sangri-Lah» y unidades de la VI Flota que le acompañaban, han hecho a la mar esta mañana, por finalizada su visita de cortesía a Barcelona. La dotación de los buques en total es de seis mil hombres.—Cifra.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## MAS DIFICIL TODAVIA

"Este final de semana prolongado va a dejarnos sin presupuesto", nos decía ayer un amigo. Y a buen seguro que así puede pasar, porque normalmente ya comenzamos a festejar el domingo el sábado por la tarde. Entre platos aquí y copas allá, se van un buen montón de pesetas, gastos que se incrementan al día siguiente, y que en esta ocasión serán aún mayores por la conmemoración del uno de mayo, un nuevo día de asueto.

Nos trajo el fin de semana la elección de la muchachita que representará a la mujer segoviana en la proclamación de "Miss Castilla". Una fiesta muy grata, en la que la belleza de la nueva "Miss Segovia" lució junto a la de las demás mujeres.

Y ayer domingo, quizás las dos notas más destacadas en la vida de la ciudad fueron, de una parte, la disminución en el número de los visitantes de otras veces, y de otra, el triunfo que consiguió el primer equipo de fútbol. Como exclamó un antiguo aficionado: "A la vejez, viruelas"; o lo que es lo mismo—piensa para sí el cronista—que cuando no hace falta, se destapan. Toda la temporada dando tumbos, y ahora, en el último encuentro del campeonato, realizan la exhibición. Como hacen los "saltimbancos" al final de su actuación: el más difícil todavía. Claro que, a lo mejor, a alguien le ha valido para volver a estampar la firma en el nuevo compromiso, de lo que ya nos enteraremos a través de nuestros colegas los informadores deportivos.

Se nos fue el domingo y con él abril. Ahí tenemos a mayo. Es la Fiesta del Trabajo. Disfrutémola.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1,00

**PERDIDAS**  
EXTRAVIADA cartera con documentación moto y cierta cantidad de dinero. Ruega devolución. San Francisco, 23, Segovia, o Carretera de la Esperanza, 8r, Valladolid.

**ALQUILERES**  
CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos todas las marcas. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.

**ALQUILER** sin conductor. Coches Seat, Simca, Renault. Auto-Escuela Acueducto. Azoguejo, 3, teléfono 4688.

**ALQUILO** piso calefacción individual a estrenar. San Antón, Razón, Avenida José Antonio, 24, 2.º A.

**ENSEÑANZA**  
CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela. Santa Columba, 5, y Cantalejo.

**AUTO-ESCUELA** Provencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

**AUTO-ESCUELA** Velasco, su academia de conducir. Fernández Jiménez, 11 (frente Transportes Flores).

**ACADEMIA** de conductores. Garaje España, La más antigua.

**TRABAJO**  
NECESITO muchacha. Teléfono 2288.

SE precisa sirvienta. Razón, Gestoría "La Social".

SE necesita ayudante de mostrador. La Tropical.

NECESITO asistente diaria. Avenida Padre Claret, 10, 1.º.

NECESITO auxiliar administrativo, jornada completa, escribir con referencias y fotografía. Gestoría Minguéz, Avenida F. Ladreda, 4.

NECESITO muchacha fija. Restaurante Garrido.

EMPLEADOS bien relacionados (incluso pueblecitos) multiplicarán ingresos colaborando ventas plazos-contado. Interesantes artículos. Fácil venta. Apartado 896. Madrid.

NECESITAMOS señoritas tejedoras máquinas hacer punto. Remuneramos bien. Imperio. Montera, 32. Madrid (3.748).

SE necesita ayudante cocina, bien retribuido. Mesón de Cándido.

NECESITO muchacha. Cronista Lecea, 6. Lechería.

**TRASPASOS**  
TRASPASO tienda con amplios locales por no poderla atender. Compra-venta. Frente Banco España.

**VIARIOS**  
SEGUROS SOCIALES: liquidaciones, asesoramiento. Matriculaciones, transferencias automóviles y todas las gestiones. Martín Orejana, 4.

**VENTAS**  
SALDOS Cataluña. Más barato imposible. Pantalón trabajo, 139.

MADERAS, molduras, puertas y ventanas. Coches, 8. Teléfono 3813.

BULTACOS nuevas, todos modelos. Facilidades, entrada desde 5.100. San Agustín, 14. Garaje.

VENDO casa travesía de las Nieves, 14. Tratar, Santo Domingo, 22.

TRILLADORA Cúntat, T-80, seminueva, y carreta buen estado. Gregorio Pérez. Bercial.

VENDO basura ovejas encerradero junto carretera, en Segovia. Teléf. 3148.

GRAN ocasión mesas oficina, armarios, clasificadores. Frente Banco España.

SE vende cocina industrial. Restaurante Casa Duque.

URGE venta 1.500. Pocos kilómetros. Razón: Gestoría Higuera de Mercado.

SE vende, por adjudicación de otro, coche Morris-Minor 8 H.P. Razón teléfono 1644, de 7 a 10 tarde.

SE vende ensacadora grande seminueva, agavilladora marca Ortega, un año de uso. Luis Luna. Muñopedro.

COSECHADORA Masey Ferguson, modelo 630-S, corte 2,10 metros, motor Perkins 52 HP, muy barata. Horcajo.

COSECHADORA Hoffer, 2,10 metros corte, motor Mercedes Diesel, con empacador, muy barata. Horcajo.



# Información Local

## El director general de Administración Local, representando al ministro de la Gobernación, asistirá a la inauguración de la pavimentación de la calle Real, el día de Corpus

La procesión sacramental será el primer cortejo oficial que pasará por la renovada vía

## El arquitecto municipal recibe el encargo de hacer el proyecto de ampliación del cementerio

Bajo la presidencia del alcalde, ha celebrado sesión la Comisión municipal permanente, con asistencia de todos sus miembros. Fue aprobada por ellos el acta de la sesión anterior.

En primer lugar, quedaron enterados de varias disposiciones oficiales, así como de la resolución del Ministerio de la Gobernación autorizando al Ayuntamiento a enajenar el vuelo del futuro estacionamiento de autobuses.

Informó el alcalde que el próximo día 25, festividad del Corpus Christi, serán inauguradas las últimas pavimentaciones realizadas en varias calles de la ciudad, entre ellas la de la calle Real, por la que el primer cortejo oficial que pase, una vez finalizada la obra, será la procesión sacramental.

Con este motivo, se espera la llegada del director general de Administración Local, que traerá la representación del ministro de la Gobernación.

### Venta de leche

A la vista de un escrito reiterando la prohibición de venta de leche a granel, se dispone que por los agentes municipales se exteme la vigilancia para evitar que siga produciéndose esa venta.

### Interventor habilitado

Se habilita como interventor de la corporación, hasta que se poseione del cargo el titular del mismo, al jefe de negociado don Hipólito de Benito.

### Obras particulares

Se autoriza a don Paulino Garrido García para efectuar obras con destino a tienda en el número 10 de la avenida de José Antonio. Se deniega autorización a don Benigno Isabel para un edificio en la calle de las Nieves, por no ajustarse al Plan de Ordenación; se resuelve consulta de don Joaquín Molina sobre posibilidad de edificar en la carretera de la Piedad, cosa que no puede efectuarse por estar declarada como zona de transporte futuro.

Una sanción se impone al propietario de una huerta por haber hecho extracción de aguas, para riego, de la canalización del Clamores; asimismo se dispone la inmediata demolición de la obra.

### Acera

También se acuerda llevar a efecto unas obras de acondicionamiento en la acera del Ambulatorio del S. O. E.

### Pavimentación

Quedaron enterados los miembros de la Comisión de haber quedado desierta la segunda subasta para pavimentación de la calle de Santa Teresa, y se facultó al alcalde para efectuar una contratación directa.

### Expediente

Se da por concluso el expediente seguido a instancia de Inmobiliaria Sangar sobre normalización de configuración de una finca de La Albuera, por haber llegado a entendimiento las partes interesadas.

### Libros

El Ayuntamiento adquiere 25 ejemplares de la obra "Esta ciudad", de la que es autor don José Antonio Flórez Valero.

### Subvenciones

Seis mil pesetas se conceden a Sección Femenina para atenciones de sus actividades, y 500 a la Asociación de Subnormales con motivo del Día Nacional del Subnormal.

### Nichos

Finalmente, se acordó encargar al arquitecto municipal el proyecto de ampliación del cementerio, y facultar al alcalde para que gestione los créditos necesarios para esta obra.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Cervantes, 33.  
Puente, 1 (San Lorenzo).  
Santa Teresa, 24 (barrio del Carmen).

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 675,4 mm.  
Temperatura máxima: 17.  
En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 675,5 mm.  
Temperatura mínima: 7.

### ¿Quién domina? HELADOS ONDINA

### AGENDA PARA MAÑANA

MARTES 2 DE MAYO  
Van 122 días de 1967; faltan 243.  
Sol: De 6,13 a 20,11.  
Santoral: La fiesta de María Reparadora. Stos. Atanasio, ob., dr.; Vindemial, ob.; Félix, dc.  
Misa (blanco): De san Atanasio.  
Pensamiento: «A quien se humilla, Dios le ensalza» (Cervantes).

### CERTINA D-S

el reloj más fuerte del mundo  
ATALAYA-Ladreda, 12

## En los jardines del alcázar se celebrará mañana el acto conmemorativo del 2 de mayo de 1808

Con motivo de conmemorarse mañana la jornada gloriosa del 2 de mayo de 1808, la Academia de Letras ha organizado el acto que tendrá lugar en los jardines del Alcázar. Dicho acto tendrá lugar a las doce de mañana, y en él se pronunciará la lectura de la histórica jornada.

Seguidamente, en la plaza de Franco y con motivo de esta festividad, la banda de música de la Academia interpretará un concierto del siguiente programa: "Todas las nubes", de R. San José; "El teatro de Zaragoza", de Ondrid; "El teo", de Chueca; "Las hijas del bedeo", de Chapí, y "Alas imples", de C. Velasco.

## SUCESOS en la capital y provincia

### Tres heridos graves en accidentes de tráfico ocurridos ayer

En la Policlínica "18 de Julio" ingresaron ayer, con heridas de diversa gravedad, cuatro personas que sufrieron accidentes de tráfico.

La primera de ellas fue don Miguel Gómez de Pablos, domiciliado en Madrid, que sufrió heridas calificadas de pronóstico grave a causa de haber caído, en término de Lastrilla, de la motocicleta que conducía.

También con heridas graves ingresado don Juan Vicente Garza Ruiz, residente en la capital de la paña, y con heridas leves don Luis Ruiz Gómez, que vive en nuestra ciudad. Ambos viajaban sobre una motocicleta que fue a estrellarse contra un turismo que circulaba por la avenida del Padre Claret, a la altura de la residencia de las Hermanitas de los Pobres.

El último herido grave fue don Jesús Burgos García, con domicilio en la Estación de El Espinar, quien sufrió el accidente cuando en término de dicha localidad viajaba sobre motocicleta de su propiedad, de la que cayó.

## SEGOVIA RELIGIOSA

### Festividad de María Reparadora

Mañana, en la iglesia de San Clemente, con motivo de la festividad de María Reparadora, a las once y media se cantará con homilía por el P. Antonio Laros.

Por la tarde, a las seis, rosario en la Palabra de Dios, homilía, bendición eucarística en la que oficiará el excelentísimo y reverendísimo señor obispo de la diócesis.

## INFORMACION SOBRE NUESTRO DIARIO EN TVE

El sábado último, en el espacio juvenil de Televisión Española, se lleva el título de "13 por 18", y que se vienen dedicando unos minutos a los distintos diarios que se publican en España, se dedicó este espacio a nuestro periódico. El presentador dio unos datos sobre su fundación e historia, mientras en la pantalla aparecieron diversos planos y vistas de la ciudad, para terminar con un breve reportaje sobre nuestros ilustres.

## FIESTAS DEL 150 ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LOS HERMANOS MARISTAS

En el colegio «La Fuente», nuestra ciudad, se están celebrando estos días variados actos con motivo del 150 aniversario de la fundación del Instituto de los Hermanos Maristas. Dieron comienzo dichos actos el sábado y continuaron ayer y hoy con actos culturales y deportivos. En la tarde han tenido un festival en la plaza de toros, y para los próximos días, hasta el 4 inclusive, se anuncian juegos y competiciones, proyecciones cinematográficas y colección de fuegos artificiales que tendrán lugar a las 9,30 de la mañana del día de la Ascensión en los jardines de la Piedad. Mañana, los equipos intelectual y deportivo del colegio trasladarán a Valladolid y Palencia, respectivamente, para intervenir en la Gran Olimpiada Intercolegial Marista.

## Sólo vendemos calidad

CO Roman Lopez  
Todo en muebles  
Todo en decoración

## Un domingo en el campo es poco...

Todos los días disfrutará en su hogar de un ambiente sano y un delicioso perfume de bosques si usted pulveriza OZONOPINO RUY-RAM, que, mezclado con agua y lanzado a la atmósfera la limpia de humo, polvo y malos olores, facilitando la respiración en habitaciones reducidas o poco ventiladas.

RUY-RAM. Higienista, MADRID

## VENTANALES DE HORMIGON SANTA TERESA

Materiales de construcción

EL SEÑOR

# D. José Contreras Pascual

Cajero del Banco Español de Crédito

## Falleció en Segovia el día 21 de abril de 1967

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

### R. I. P.

## El Banco Español de Crédito, los jefes y empleados del mismo,

Agradecerán la asistencia a la misa que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, martes, día 2, a las ocho de la tarde en la iglesia parroquial de San Millán.

## AL AIRE DE LA CALLE

### PELIGRO CONSTANTE

El mal estado del pavimento en la zona que comprende la confluencia de la calle del coronel Rexach con la denominada "Larga", obliga a los automovilistas a salirse del centro de la calzada, teniendo que marchar por los espacios que normalmente utilizan los peatones. Esta circunstancia, según nos indica uno de nuestros lectores, supone un peligro constante, porque, según el mismo ha podido comprobar, cuando cualquier persona dobla la esquina de una de aquellas dos calles no es raro que se encuentre frente a sí con el "morro" de un coche. Y las personas mayores—añade—tienen tiempo de reaccionar, lo que no ocurre con los niños, que en sus juegos no prestan atención alguna al peligro que puede surgir en cualquier momento, aunque ellos, naturalmente, no tengan culpa alguna.

### COLECCIONES DIVERSAS

La afición a coleccionar las cosas más insospechadas aumenta día a día entre los segovianos, tanto en personas mayores como en otras más jóvenes, sean hombres o mujeres. Así, no es extraño que un amigo nos pida que le ayudemos a completar su colección de carteritas de cerillas, de botellines de licores, de monedas, de carteles de toros o fútbol, etc., por citar algunas a modo de ejemplo.

Puede pensarse—dicen ellos—que qué de positivo tiene eso, que es perder el tiempo. Sin embargo, los coleccionistas argumentan que si bien es cierto que muchas de las colecciones no tienen un gran valor material, al menos les sirve de sedante después de la jornada laboral reparar las "piezas" que ya poseen o incluir la que ese día se ha conseguido.

### UNA "MANO" DE PINTURA

Como vienen prestando un buen servicio a los automovilistas, a los que orientan sobre la dirección correcta que han de seguir, conveniría que se diese una "mano" de pintura a las señales que existen sobre la calzada de la calle de San Juan. El paso del tiempo las ha borrado casi por completo.

# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## En la Delegación Provincial de Trabajo se entregaron esta mañana los premios provinciales de natalidad

### Con motivo de la fiesta del Patrono de dicha Delegación Los premios han sido concedidos por el gobernador civil y el I. N. P.

Con motivo de la festividad de San José Obrero, la Delegación Provincial de Trabajo, que le tiene por Patrono, ha tenido esta mañana, a las doce, en la iglesia de San Miguel una misa, a la que asistieron las primeras autoridades segovianas.

Posteriormente, en las dependencias de la Delegación se celebró el acto de entrega de los premios provinciales de natalidad. Presidido por el presidente de la Diputación, que representaba también al gobernador civil, el gobernador militar, el delegado de Trabajo y el teniente de gobernador, señor Mosácula, y asistieron otras personalidades, los delegados de Hacienda, Mutualidades y Femenina, presidente del Consejo del I. N. P., coroneles de la Academia y de la Guardia Civil, etc.

### EL DIRECTOR DEL I. N. P.

En primer lugar, hizo uso de la palabra el director del Instituto Nacional de Previsión, don Luis Uruña, quien puso de relieve la importancia de este homenaje a ejemplares familias por sus méritos conculcados ante la patria con la bendición de Dios. Afirma que la familia es la célula de la sociedad, y hace referencia a su origen en el Génesis. Agrega luego que la Seguridad Social se preocupa de atender a los diversos aspectos y etapas de la familia española, diciendo que los premios de natalidad son como la bandera que se pone al cubrir un edificio, en este caso, el edificio integrado por la serie de prestaciones que se otorgan a la familia. Pone de relieve el interés del I. N. P. por la familia y finaliza sus palabras felicitando a los matrimonios premiados y a los hijos, por haber nacido de padres ejemplares.

### ENTREGA DE PREMIOS

Seguidamente, el Sr. Uruña Valenciano dio lectura a los premios concedidos, que citamos a continuación, y que fueron entregados por las autoridades.

### Premios de hijos habidos

Primer premio: 30.000 pesetas.  
A don Antonio Casado Navares, de 51 años de edad, labrador, domiciliado en Honrubia de la Cuesta, quien de su matrimonio con doña Marcelina Castro del Cura, de 45 años, han tenido 14 hijos, de los cuales viven 11. En el año 1964 le fue concedido el 2.º premio de hijos habidos.

Segundo premio: 10.000 pesetas.  
A don Pedro Lázaro Postigo, de 59 años de edad, obrero, casado con doña Juana Zamorano Gil y domiciliado en Segovia. De su matrimonio han tenido 14 hijos, de los cuales viven en la actualidad 9.

### Premios de hijos vivos

Primer premio: 30.000 pesetas.  
A don Hilario Rodríguez de Frutos, de 47 años de edad, guarda y vecino de San Ildefonso. De su matrimonio con doña Trinidad Sastre Rueda, de 45 años de edad, han tenido 14 hijos, de los que viven actualmente 12, todos ellos en el hogar familiar.

Segundo premio: 10.000 pesetas.  
A don Alejandro de Santos Barbecho, obrero eventual, domiciliado en Valca, casado con doña Amalia Macías, han tenido 11 hijos, todos los cuales viven en el hogar conyugal.

### Premios del gobernador civil de la provincia

Un premio de 2.500 pesetas.  
A don Eloy Crespo Gil, labrador, de 47 años de edad, vecino de Veganzos, que de su matrimonio con doña Victoriana Velasco Adrados, de 45 años, han tenido 13 hijos, viviendo 12 de ellos, todos en el hogar.  
Un premio de 2.500 pesetas.  
A don Matías Arcones López, de profesión labrador, casado con doña Josefa Alvaro, domiciliados en Aldeanueva de Pedraza, de cuyo matrimo-

nio han tenido 10 hijos, viviendo en el hogar conyugal seis.

### EL DELEGADO DE TRABAJO

Habla después el delegado de Trabajo, don Manuel Enciso Berdejo para resaltar la importancia de este acto, poniendo de relieve la ayuda del Estado a la familia española, y dice que este año se han incrementado los premios en metálico, incremento que también ha afectado a los que concede el gobernador civil de la provincia. En esta proyección se ve el reconocimiento público por el Estado de la doctrina cristiana del "creced y multiplicaos" que tan ejemplarmente han seguido estos matrimonios. Hace referencia a las doctrinas malhusianas, mal entendidas por sus intérpretes, y alude también a la preocupación del Concilio por la familia. Agrega después que esta fiesta de San José Artesano, Patrono del Trabajo, debe hacer pensar a todos en la obligación de cumplir fielmente con nuestros deberes, volcándonos al mismo tiempo en hacer el bien a los demás. Finalizó sus palabras agradeciendo la asistencia a las

autoridades y demás personas presentes y felicitando a los matrimonios premiados.

### EL SEÑOR ZAMARRON RUIZ

Cierra el acto el presidente de la Diputación, representante del gobernador civil, que justifica la ausencia del señor Murillo de Valdivia por encontrarse fuera de Segovia, si bien hubiera querido encontrarse presente en este acto tan emotivo y humano, que fuera de ser rutinario, tiene el calor de año en año, de exaltar las grandes virtudes de la familia española. Dice que es confortador este panorama de la familia en nuestra Patria, que tiene una alta concepción de su misión cristiana, dando hombres que sabrán ser ejemplares en defensa del progreso de la Patria. Felicitó a la Delegación de Trabajo y al I. N. P. por su dedicación constante a la protección de la familia y, por último, dedica unas expresivas frases a los matrimonios premiados.

Finalizado el acto, los asistentes al mismo fueron obsequiados con un vino español.

## Diario Oficial del Ministerio del Ejército

A propuesta del vicario general castrense y para atender los servicios religiosos de la Unidad Especial de la Instrucción Premilitar Superior de Robledo, han sido destinados a la misma los capellanes del cuerpo eclesiástico del Ejército que a continuación se citan:

Capitán capellán don Basilio Rodríguez Prada, del Regimiento Mixto de ingenieros núm. 1.

Capitán capellán don Laudelino Bobillo Carnero, del Regimiento Acorazado de Caballería Almansa número 5.

Capitán capellán don Darío Gutiérrez Martín, del Regimiento Ligero Acorazado de Caballería Santiago número 1.

Teniente capellán D. Esteban Díez Sáez, del Regimiento de Artillería de Campaña núm. 46.

Y el también teniente capellán don Miguel Delgado Barrio, del Regimiento Mixto de Infantería Vizcaya número 21 (batallón de Carros).

## Ante los socios asistentes a la asamblea general, se hicieron algunas pruebas en la nueva fábrica de la Cooperativa Avícola y Ganadera

La Cooperativa Provincial Avícola y Ganadera ha celebrado dos asambleas plenarias, ordinaria y extraordinaria, bajo la presidencia del presidente de la entidad don Juan López Miguel y de la junta rectora de la misma.

La reunión se celebró en el salón de actos de la Casa Sindical, y en el transcurso de la junta ordinaria se aprobó el acta de la última celebrada, así como la memoria y balance del pasado 1966. Después, por los asistentes, casi 200, se mostró conformidad y se facultó al presidente para solicitar y tramitar la concesión de un crédito de tres millones de pesetas.

Como esta entidad ha dejado de ser exclusivamente avícola para ampliar sus actividades también a todas las ramas de la ganadería, se trató en la asamblea sobre el censo a pagar por las demás clases de ganado que

anteriormente no estaba estipulado. Finalizada esta asamblea, se tuvo la extraordinaria, en la que también se aprobó el acta, procediéndose después a la elección de cargos a los que correspondía cesar. Fueron reafirmados en los suyos el secretario, don Miguel Robert Tejedor, y el vocal don Isidoro de Andrés Antón; de nuevo nombramiento se designó a don Lisardo Iglesias Rodríguez y a la señora María Presentación Almaraz Escorial como vocales.

Finalizó el acto con unas palabras del presidente, agradeciendo la asistencia y el entusiasmo mostrado en las distintas e interesantes intervenciones que se registraron.

### VISITA A LA NUEVA FABRICA

Después de las asambleas, los asistentes a ellas se trasladaron a la nueva fábrica de la cooperativa—sobre la que ya hemos informado ampliamente—, y allí recibieron toda clase de explicaciones y presenciaron algunas pruebas con varias máquinas en marcha. A continuación, en la misma fábrica, fue servido un vino español.

### COLABORACION ESPONTANEA

RECORDAMOS DE NUEVO A QUIENES NOS ENVIAN ARTICULOS, SEA CUALQUIERA LA INDOLE Y EL TEMA QUE DESARROLLEN, QUE NO SERAN ATENDIDOS SI NOS LLEGAN EN FORMA ANONIMA.

INSISTIMOS, TAMBIEN, EN QUE NO ESTABLECEREMOS CORRESPONDENCIA SOBRE LOS ORIGINALES NO SOLICITADOS.

## AYLLON

# Fiesta comarcal de la juventud

Ayllón.—Dada la trascendencia de la juventud en la vida humana, por ser en todos los tiempos, la forjadora del porvenir religioso, moral y social de los pueblos, merece la atención, vigilancia y preocupación de todos, para su buena formación intelectual, religiosa y cívica, con la finalidad de que pueda aportar su valiosa y eficaz colaboración al desarrollo y bienestar de la Iglesia y de la sociedad.

A los párrocos de esta comarca ayllonesa, sintiendo honda preocupación por su juventud y vivos anhelos de su renovación y rejuvenecimiento espiritual, moral y social para mayor engrandecimiento y prosperidad de esta comarca, les ha parecido conveniente, convocar a los jóvenes de ambos sexos, de la misma, a celebrar una fiesta especial en su honor, en la emita del Padre Eterno, sita en término de Estebanvela, el día 7 del próximo mes, con el objeto primordial de interesar a nuestra juventud por su formación, en distintos aspectos, dada la influencia decisiva de la juventud de hoy en el cambio de estructuras de la vida moderna. Por lo que, a esta fiesta, se la denomina con el título significativo de: LA FIESTA DE LA JUVENTUD. FORJADORA DE LA PAZ DEL MUNDO.

El programa de los actos que se celebrarán, es el siguiente:

A las doce y media, misa cantada por la juventud. Se cantará la de Aragüés. Las partes variables recitarán todos, la epístola la leerá un joven y otro hará de monitor. En el ofertorio, jóvenes de ambos sexos y de varios pueblos ofrecerán el pan y el vino que se ha de consagrar; las formas que se necesitan para la comunión general y el importe de la colecta que estará a cargo de otros jóvenes.

A la una y media, comida fraternal en mesa redonda sobre el suelo. A las tres y media, celebración de la Palabra de Dios sobre la importancia y formación de la juventud, en la que actuarán de lectores y comentaristas, también jóvenes, terminando con la adoración de la imagen.

## INFORMACION de CENTROS OFICIALES

### DELEGACION DE I. Y TURISMO

Precios máximos  
Para conocimiento de los industriales afectados, se comunica haber fijado por la Superioridad los precios máximos para restaurantes y cafeterías del "Menú turístico" y "Platos combinados turísticos", respectivamente. Entrará en vigor a partir del 1 de mayo próximo.

### Antenas colectivas

Habiendo entrado en vigor la ley de 23 de julio de 1966 sobre antenas colectivas, se comunica a los posibles afectados por la misma que en esta Delegación hay modelo de impresos a efectos de tramitación de las solicitudes pertinentes sobre propuesta técnica, aprobación o revisión en su caso.

## PISOS A PRECIO DE COSTE

En Valladolid. En pleno desarrollo. 5-4 habitaciones, más cocina, baño, aseo, terrazas, zonas particulares de recreo. A 500 metros de Gobierno y 800 de Universidad. Locales comerciales a favor de comunitarios.

DESDE 150.000 a 200.000 PESETAS

# COPI, S. L.

Paseo de Zorrilla, 6 y 8. 1.º VALLADOLID

## FRIGORIFICOS para todos los presupuestos

(Gran variedad en precios y tamaños)

# J. HORCAJO, S. A.

Y nuestro Servicio Técnico siempre junto a usted

# JOSE LUIS GILARRANZ ALONSO

## REPRESENTANTE DE

- AGNI.—Electrodomésticos primera marca nacional.
- ARRUE.—Cochecitos de niños.
- FAES.—Laboratorio farmacéutico.
- GARZA.—Calefacción y refrigeración.
- SINKAL.—Antenas TV.
- SEMA.—Colchones internacionales.
- VEGASA.—Muebles metálicos cocina.

Comunica a sus distinguidos clientes de Segovia y provincia que continuará como hasta ahora, atendiéndoles en su domicilio de JUAN BRAVO, 21-2.º, derecha, donde les presentará extensos muestrarios, pudiendo llamar a los números 3943 — 3544 en espera de nuevo teléfono.



consulte con GILLIAM

J. HORCAJO, S. A. - Avda. Fernández Ladreda, 11 al 15 - teléfono 13-48 - Segovia

Instalaciones completas de tratamientos de aguas. PIDA PRESUPUESTO

## A GASOLINA O A GAS-OIL, siempre



Lleva 1.000 kilos... y cómo los lleva  
Concesionario: AUTO INDUSTRIAS MARTIN. F. Ladreda, 14. Tel. 2844

## Frigoríficos sistema SPANSO CICLOPE RADIO Valdevilla, 60. Tel. 4787

# Cinco mil españoles asistirán a la boda de doña Pilar de Borbón

## Al día siguiente, los españoles ofrecerán un almuerzo al conde de Barcelona

Los condes de Barcelona piensan, en un principio, que la boda de su hija doña Pilar con don Luis Gómez Acebo no pasará de los límites familiares y de la amistad más cercana. La primera idea era que la ceremonia nupcial se celebrara en San Antonio, iglesia parroquial de Estoril. Pero ante los cinco mil españoles que están dispuestos a ir, han tenido que elegir la iglesia de los Jerónimos, en Lisboa. «Estos cinco mil españoles —me decía un encargado de relaciones públicas del conde de Barcelona— han desbordado todas las previsiones y nos han hecho mucho pensar, aunque felizmente».

El día cuatro de mayo se celebrará una recepción en «Villa Giralda». Todos los asistentes a la boda podrán tomarse «una copa» con la familia real española. A menos de media hora de la playa portuguesa, en la avenida de Inglaterra, está situada «Villa Giralda», un trozo de tierra próxima que quiere tener vibración española.

El día cinco, la boda. Se organizará un cortejo que partiendo de Estoril recorrerá los veinticuatro kilómetros que le separan de Lisboa. La ceremonia se celebrará en el altar mayor de la capilla mandada construir por la reina doña Carlota, donde se encuentran varios sarcófagos, tallados en mármol, de reyes portugueses. La iglesia de los Jerónimos es una maravilla arquitectónica y está situada en el barrio residencial de Belem, un tanto apartado del centro de la ciudad.

El «dúch» no se celebrará en los claustros de la iglesia, como se dijo al principio. Será en el hotel Estoril Sol, y, naturalmente, empezará una media hora después de la ceremonia religiosa. La boda es a las cinco de la tarde.

El día seis, «dos españoles ofrecen al conde de Barcelona un almuerzo». Un almuerzo que no tratan —según me informan— de que sea político, sino «español y nacional». Para muchos españoles que visiten Estoril estos días, el motivo primero no es la boda, sino el atractivo de la figura de don Juan, un hombre de cincuenta y tres años que cuenta con la aureola de los monárquicos españoles.

**PARA DENTRO DE NUEVE MESES, UNA CASA EN SOMOSAGUAS**

Para dentro de unos ocho o nueve

## Guía Médica Odontólogos y Clínicas

**JESUS H. CANO**  
Médico oculista

Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro

Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6  
Teléfonos 3869 y 2713  
Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

**MANUEL FDEZ. CUARTERO**  
Cirujano militar diplomado del Hospital Militar  
Traumatología, Ortopedia y Cirugía plástica

Consulta, 3 a 5, Calle de la Parra, 2  
Teléfonos 2178-3599

**RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE**  
Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid  
Medicina interna - Cardiología  
Consulta en Segovia:  
Lunes y jueves, 12 a 5  
Cervantes, 22, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

**JUAN ANTONIO PERTEGUER**  
Apato digestivo. Rayos X  
Consulta de 10 a 1  
Independencia, 3, 2.º Telf. 3743

**D. VIDEACHEA**  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6  
Teléfonos: clínica, 2049  
domicilio, 3902

**A. DEL CANIZO SUAREZ**  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta diaria de 12 a 2  
y de 3,30 a 5,30.  
Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

**JUAN DEL CANIZO**  
Médico  
Medicina interna Rayos X  
Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8  
Muerte y Vida, 4  
Segovia

**B. BARAHONA**  
Médico-oculista  
Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6.  
Consulta de los Huertos, 2. Tel. 1746.

**CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL**  
Consulta diaria de doce y media a una y media y de cuatro a seis  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2083

## El viaje de novios será por Estados Unidos y Méjico

### En principio, vivirán en la calle Padilla, de Madrid

### Doña Victoria Eugenia, su abuela, le ha regalado un broche con una esmeralda

### Su ajuar ha salido todo de manos españolas

Por Miguel Braso

meses, doña Pilar de Borbón y don Luis Gómez Acebo y Duque de Estrada tendrán una casa en Somosaguas. La casa, cuyos planos están ya acabados, será rica en vistas sobre Madrid. Pero mientras se realiza su construcción vivirán en un piso de la calle Padilla.

El viaje de novios para la pareja más atractiva de esta primavera no es ningún secreto: viajarán por Estados Unidos y Méjico. Doña Pilar no conoce América y está deseando

# BURLADERO

Dos corridas de toros con casta y con arrobas cerraron el ciclo de la feria sevillana. La de don Eduardo Miura y la de don Carlos Urquijo —antiguos Murubes— ambas andaluzas, de la tierra de María Santísima "na" más.

Queremos decir que sólo los toros, cuando lo son como los citados —y hay muchas prestigiosas ganaderías en el ámbito nacional— son motivo atrayente para el público que así lo refleja en las taquillas.

Esto, para el que no nos conoce, puede tacharnos de toristas, y, para que negarlo, no es mala tacha.

Aunque hoy se salga al paso, más con frases hechas que con razones, se dice que, la casta de los toros no se vende por arrobas, podemos decir dando la solución a los que tanto preguntan por qué se caen los toros, que éstos, cuando tienen casta, arrobas y edad, se mantienen dignamente en pie.

¿Han leído ustedes si se cayeron los toros arriba citados?

Hemos recibido por correo con firma ilegible—que esperamos aclarar el firmante—una breve nota que dice: Señor Pacheco, estimado crítico: por si puede valerle para sus comentarios taurinos, a continuación le "reseño" los tipos de algunas plazas de toros y lo que han de pagar por corrida por el concepto de Tráfico de Empresa. Madrid, treinta mil pesetas por corrida.

Barcelona, veinte mil.  
Bilbao, Valencia, Sevilla, veintidós mil quinientas.  
Valladolid, Salamanca, diecisiete mil quinientas.  
Segovia, quince mil.

Si la nota, como suponemos, quiere resaltar la diferencia existente entre el tipo contributivo de las citadas plazas y la nuestra, ahí queda patente.

Y si este es el motivo de que nuestra plaza permanezca cerrada, también.

\*\*\*  
Parece decidido el autorizar la entrada a los menores de catorce años a los espectáculos taurinos.

Es una noticia grata para el aficionado taurino, pues parece será derogada en todas las plazas de toros esa orden de prohibición de entrar en ellas los menores de catorce años a ver los toros, disposición que apareció de pronto y que ha causado muchos trastornos y la inquietud de ver entre los precios astronómicos de las entradas de toros y que no se busque el que existan nuevos aficionados, puede, en plazo no muy lejano, repercutir en la buena marcha de la fiesta brava, hoy tan favorecida por la riada turística y ese público bondadoso, dispuesto a pasarlo todo y a ovacionar y jalear todo cuanto se hace en los ruedos.

De modo claro y terminante, y no con hacer como que no se de-

do volar hacia las tierras calientes de más allá del «charco».

Los gustos de la infanta son todos muy españoles, muy según nuestras tradiciones y costumbres. El ajuar ha salido todo de manos españolas. La mayor parte se lo han confeccionado las monjas del convento de San José. El vestido de novia se lo ha cosido doña Isaura, madrileña de la calle Alcalá, que fue modista de la corte y que le cortó su primer traje largo cuando hizo su presentación en sociedad el año 1954.

**BALDUINO Y FABIOLA LES HAN REGALADO UNOS JARRONES DE PORCELANA CHINA**

La reina doña Victoria Eugenia no faltará, naturalmente, a la boda de su nieta. Aunque tiene cerca de ochenta años, todavía se conserva fuerte y ágil de cabeza. Doña Victoria le ha regalado un fantástico broche con una esmeralda.

Se espera —aunque hasta última hora quizá no se confirme— que también asistan a la boda el rey Humberto de Italia y el conde de París.

Es posible que también vayan a Estoril Balduino y Fabiola, que ya han enviado su regalo: unos jarrones de porcelana china.

En representación del Jefe del Estado español no se sabe quién asistirá. Este tipo de cosas no se suele decidir en El Pardo hasta la víspera de la boda.

No estamos, desde luego, ante una boda real. Sin embargo, va a ser un auténtico acontecimiento mundial. Enviados especiales de los primeros centros informativos del mundo, se han dado cita en Estoril. Para nosotros, los españoles, es siempre un motivo de gozo que se case nuestra infanta. (Reportaje Logos).

be de nuevo dejar que asistan como espectadores niños y mocetes a las plazas, juventud necesaria a la fiesta y muy documentada en cosas terroristas y sangrientas, que de modo tan generoso se les ofrece en las pantallas de la televisión y en algunas publicaciones infantiles que más parecen para hombres de pelo en pecho.

(De "Dígame")

Entre los trofeos que por méritos se reparten a los actuantes en las dieciséis corridas de la gran feria de San Isidro en Madrid el próximo mayo, figura el que ha creado la Peña Taurina Usera con el título de "Trofeo Giménez Guinea" en honor a tan ilustre doctor y jefe de la enfermería de la Monumental madrileña, que se otorgará al mejor quite a un torero en peligro.

Este galardón podrá ser concedido a un torero, monosabio o cualquier otra persona que por circunstancias se le acredite tan distinguido honor.

Lo que no cabe duda es, el acierto de ser un quite el motivo del trofeo, ya que en caso de peligro puede ir rematado y defendido por el famoso cirujano.

Una nueva sección taurina titulada "Mirando al Tendido" ha aparecido en las antenas de Radio Segovia y que, en su primera edición nos dedicó la atención de inauguración con unas preguntas a modo de intervíu.

A Manolo Illanas, joven aficionado segoviano, que por la "pinta" que lleva con muchos bríos, le deseamos muchos éxitos.

A. FERNÁNDEZ-PACHECO

## Pienso herVasa

Para un rendimiento mejor en su explotación ganadera

Fábrica en VILLAGASTIN

# HEREDEROS DE OCHOA

Fábricas de mosaicos y piedra artificial. Viguetas y bovedillas.  
Placas y tuberías IBERIT y CAOLITA.  
Impermeabilizantes.—Aislantes y placas transparentes

POLIGLAS

Ezequiel González, 15      Teléfonos 21-87 y 47-53      Segovia

# TOROS "El Caracol" sufrió una cogida grave en Las Ventas

Donde confirmó la alternativa el colombiano Oscar Cruz Novillada accidentada en San Sebastián de los Reyes donde resultaron cogidos de gravedad Tomás Ampuero y Ricardo Chibanga «El Africano»

Madrid, 30.— Vicente Fernández «El Caracol» resultó herido de gravedad al entrar a matar a su primer toro —tercero de la tarde— en la corrida celebrada hoy en la Plaza Monumental, y en la que Oscar Cruz confirmó la alternativa. Toros de Alonso Moreno, con fuerza y casta.

Joaquín Bernadó hizo una primorosa faena de muleta, con pases sentados en el estribo, ayudados por bajo, naturales citando de frente, ligados con el de pecho, y redondos pleróticos de temple y arte. Olés y ovaciones. Pinchazo, estocada y descabello al segundo golpe. Ovación, petición de oreja y dos vueltas al ruedo. En el cuarto, que se colaba peligrosamente, se limitó a igualar y mató de estocada y descabello al segundo golpe. Silencio. En el quinto, que mató por cogida de El Caracol, estuvo voluntarioso y logró algunos buenos naturales. Pinchazo, dos estocadas cortas y descabello al tercer golpe. Algunos pitos.

El Caracol, buena faena de muleta cargando muy bien la suerte, entre ovaciones. Al entrar a matar es volteado aparatadamente y pasó a la enfermería en brazos de las asistentes. El público obligó a la cuadrilla de El Caracol a dar la vuelta al ruedo, en medio de gran ovación.

Oscar Cruz, en el toro de alternativa, estuvo valiente y logró buenos derechos. Estocada. Aplausos y pitos. En el que cerró plaza toreó sin quietud y mató de cinco pinchazos y estocada atravesada. Algunos pitos.

El Caracol fue asistido de: «Herida por asta de toro en región inguinal derecha, con trayectoria descendente de quince centímetros, que alcanza la región escrotal, viscosa el cordón y produce hernia visceral, y otra en región izquierda que abre el hueco excilar, contusionando vasos y nervios, especialmente el nervio medio. Shock traumático. Pronóstico grave. Pasó al Sanatorio de Toreros».

También fue asistido el picador Antonio Díaz, de contusión con hematoma en codo izquierdo y en rodilla izquierda, de pronóstico reservado.

**La de Beneficencia en Zaragoza**  
Zaragoza, 30.—Corrida de la Beneficencia. Toros de Amalia Pérez Tabernero.

Paco Camino, en su primero, faena breve y aplaudida. Estocada y descabello. División de opiniones. A su segundo, faena musicada y valiente. Gran estocada. Una oreja y vuelta.

Santiago Martín «El Viti», a su primero, faena variada y aplaudida. Estocada y descabello. Oreja, petición de la otra y vuelta. En el otro, repite la faena para cinco pinchazos, media y descabello. Un aviso. Ovación y vuelta.

Pedriñ Benjumea, en el tercero de la tarde, faena valiente y musicada. Pinchazo, media y descabello. Una oreja y vuelta. En la que cierra plaza, gran faena para una estocada y descabello. Dos orejas y vuelta.

**Luis Segura, paseado a hombros**  
Barcelona, 30.—Toros de Hijos de Pablo Romero, muy grandes.

Luis Segura, en su primero ovación y vuelta, y en su segundo, ovación, oreja y vuelta.

Andrés Vázquez, en su primero, aplausos. En su segundo, protestas por la brevedad de la faena.

Andrés Hernando, ovación y vuelta en uno. Ovación en el último.

Luis Segura fue paseado a hombros después de la corrida.

**Suspensión en Zamora**  
Por la inclemencia del tiempo fue

suspendida ayer la novillada anunciada en Zamora, en la que habían de actuar El Millonario, Curro Herrero y Manuel Sánchez «Zamorano».

Se celebrará el próximo día 4.

**En Mallorca**

Palma de Mallorca, 30.—Toros de Salvador Guardiola.

Efraín Girón, en el primero, ovacionado en tres pares de banderillas. Desigual con la muleta en su lote. Silencio en el primero y muestras de desagrado en el otro.

Manuel Amador, voluntarioso en su primero y bien en el otro. Ovación en una y petición de oreja en el 5.º.

José María Susón, voluntarioso en su primero, en el que fue aplaudido. En el último, adornado y artista. Ovación y vuelta.

**Corrida de feria en el Puerto**

Puerto de Santa María, 30.—Toros de Alvaro Domecq.

Diego Puente, aplaudido con la capa y la muleta en su lote. Al primero lo mató de media y descabello. Petición de oreja. A su segundo, de ocho pinchazos y descabello. Ovación.

**En Vista Alegre**

Madrid, 30.—Plaza de Vista Alegre. Buena entrada. Novillos de don Diego Romero, de Jerez de la Frontera, algo desiguales de presentación y juego, aunque en general fueron buenos.

José Ruiz «Calatraveño», ovación y saludos en su primero, y ovación, petición de oreja y dos vueltas al ruedo en el otro.

Antonio Briceño, ovación, una oreja y vuelta en su primero. En el otro silencio.

Teodoro Libroero «Bormujano», escuchó aplausos en ambos.

**Miguel Márquez, a hombros**

Valencia, 30.—Seis novillos de Beica Belmonte, buenos el segundo y los tres últimos, regulares los otros dos. Buena entrada.

«Carnicerito de Ubeda, ovación en el primero y aplausos en el otro.

Pepe Luis Román, aplausos al diestro y al novillo en uno, y aplausos en el otro.

Miguel Márquez, ovación y vuelta en el primero, y ovación y vuelta a hombros en el segundo.

**En Algeciras**

Algeciras, 30.—Novillada sin picadores. Siete novillos de doña Salud Rodríguez.

Tomás Belmonte, en sus dos reses, ovación y vuelta.

«El Marismeño», dos orejas en su primero y una en el segundo.

«El Yiyó», ovación y vuelta en su primero y silencio en el otro.

La rejoneadora francesa «La Princesa», ovación y oreja en su novillo.

Salieron a hombros «El Marismeño» y «La Princesa».

**Festejo accidentado en San Sebastián de los Reyes**

San Sebastián de los Reyes, 30.—Novillos, bravos, de Feliberto Sánchez, de Zamora. Festejo muy accidentado.

Tomás Ampuero, temerario, mató mal al primero. Oyó un aviso en el tercero, que tuvo que matar en lugar de Chibanga. Y otro aviso en el último, que también le cogió; sufrió cornada en el antebrazo izquierdo, de 25 centímetros de largo, ocho de profundidad, de pronóstico grave.

Ricardo Chibanga, «El Africano», resultó cogido a la salida de su primero, al intentar una larga de rodillas. En la enfermería fue curado de herida en región submaxilar, de pronóstico grave.

El debutante Joaquín Ruiz Brihuega, tres avisos en uno, oreja en otro y un aviso en el último.

**Tres orejas y rabo a Gabriel de la Casa**

Mora de Toledo, 30.—Cinco novillos de González Sanromán, malos. El rejoneador José Ignacio Sánchez cortó una oreja.

Gabriel de la Casa, una oreja en uno y dos orejas y rabo en el otro.

Ricardo de Fabra, silencio en el primero y dos orejas y rabo en el segundo.

Gabriel de la Casa salió a hombros.

**Oreja a Roca y Tortosa**  
Sevilla, 30.—Novillos de García Va'decasas, bravos.

Rafael Roca, una oreja y petición de otra en uno y una oreja en el otro. Fernando Tortosa, una oreja en el primero y ovación y saludos en el segundo.

Pepe Luis Bernal «Capillé» ovación en uno y vuelta al ruedo en el último.

**Festejo mixto de rejoneadores**  
Valladolid, 30.—Festejo con seis rejoneadores: dos mujeres y cuatro hombres. Novillos-toros de Emilio Or-

«El Cordobés», faena valiente en su estilo, en el primero. Saló todo sin consecuencia. Los pinchazos media y descabello. Ovación. En segundo se limitó a abreviar. En los pinchazos y descabello. Pitos.

«Paquirri» fue ovacionado de capa, en banderillas y con la muleta, los dos suyos. Mató al primero media. Petición de oreja. Al segundo lo mató de una entera. Dos orejas. Saló a hombros.

**En Andújar**

Andújar (Jaén), 30.—Tres reses de Churriana y tres de García Ferrero.

Manuel Cano «El Pireo», al primero, faena breve. Media y descabello. Palmas. Al segundo, faena extraordinaria. Dos orejas y rabo.

José Fuentes, ovacionado de capa y la muleta en los dos. Mata de una entera al primero orejas y rabo. En el otro mató pinchazo y entera. Vuelta.

Antonio Ruiz «El Barquillero» liero en sus dos toros. Mata al primero de estocada. Ovación. Al segundo, media y entera. Gran ovación.

# NOVILLADAS

tuño «Jumillano», bravos y poderosos, que fueron aplaudidos.

Cándido López Chaves, gran ovación.

Manuel Baena, oreja, Francisco Mancebo, oreja, Curro Bedoya, oreja, Antonita Linares, oreja, Lolita Muñoz, oreja y petición de otra.



Atenas.—El exjefe del Gobierno griego, Jorge Papandreu, de 79 años, es el gestor adu'so, en el hospital militar de Atenas, donde se encuentra desde el día 21 de abril. Papandreu declaró que los periodistas que estaba siendo tratado muy bien.

## EE. UU. llegará a la Luna antes que Rusia

Lo pronostica el secretario de la N. A. S. A.

Nueva York, 30.—El Dr. Edgar C. Welsh, secretario ejecutivo de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) ha declarado durante el curso de una entrevista en la emisora de radio novina «Wmca», que los Estados Unidos continúan en vanguardia de la Unión Soviética en el programa espacial y que esperan lograr enviar un hombre a la Luna antes que la Unión Soviética.

Añadió que el programa espacial norteamericano está más avanzado que el ruso—ventaja adquirida gracias a los cinco vuelos de los últimos estadísticos, señalando que los Estados Unidos habían lanzado al espacio un total de 483 astronautas (entre tripuladas y tripuladas), frente a las 237 de la Unión Soviética, que sólo ostenta un récord de 533 horas de vuelos realizados frente a las 1.994 lograda por los astronautas estadounidenses.

**SE PRECISA**  
conductor carnet 1.º especial  
Informes:  
Empresa Autobuses Urbanos

# Aquí, todos los DEPORTES

## PARTIDO DE TRAMITE

### 3-1 TRAS VARIOS MESES sin conocer la VICTORIA por fin ganó ayer la SEGOVIANA

El Manchego, conformista en extremo, no planteó excesivas dificultades

González (2) y Jaime marcaron los goles gimnásticos

Segoviana, 3 (González 2 y Jaime); Manchego, 1 (Porras).  
ALINEACIONES.—Segoviana: Sierra; Ciriaco, Emilio, Sánchez; Monedero, Cristóbal; Fernando, González, Jaime, Escudero y Caro.  
Manchego: Clemente; Tomé, Valch, Jaures; Villaverde, Quesada; Osuna, Velasco, Porras, Franganillo y Anarilla.  
ARBITRO: Dirigió el partido el señor Torre Granizo, ayudado en las bandas por los señores Galicia y Rodríguez Pons. La actuación del juez de la contienda fue más bien caserilla.  
OTROS DATOS: Muy buena temperatura y regular entrada en el campo, que se encontraba mejor que en otras ocasiones. Clemente necesitó ayuda de su masajista, pero siguió jugando normalmente.

**GOLES**  
Minuto 2: Pase de Jaime sobre González, quien, en pugna con Valch, se lleva el balón y de tiro cruzado inaugura el marcador.  
Minuto 14: Un rápido contrataque del Manchego coge adelantado a Ciriaco, por lo que Amarilla puede aprovecharse de ello para internarse fácilmente hasta la línea de córner desde donde centra sobre puerta, para que Porras, desde muy cerca, consiga el empate pese a llegar a tocar Sierra el balón con los dedos.  
Minuto 20: Falta lanzada por González con su habitual maestría. Rechaza la defensa visitante y Jaime de fuerte disparo desde dentro del área consigue el segundo gol.  
Minuto 37: Jugada iniciada por Fernando con centro de éste sobre Jaime que ocupaba la demarcación de interior izquierdo, Jaime cede a González, que, completamente solo,

ante la raya de gol, no tiene más que empujar el balón hasta el fondo de la puerta. 3-1.  
**Y LLEGO EL FINAL...**  
Ayer, cuando el señor Torre Granizo alzaba su mano indicando el final del encuentro, se cerraba para la Gimnástica Segoviana una nueva temporada. Atrás quedaban resultados y más resultados adversos, partidos malos y otros menos malos sin olvidarnos de varios aceptables y hasta alguno bueno. Hoy, ya se ha bajado el telón. Todo acabó —por suerte para todos— y ahora llega el momento de hacer balance en el que lo único destacable que se puede ver, es la incorporación de varios jugadores segovianos que han defendido con pleno éxito los colores azulgranas. Al lado de ellos ha habido otro grupo de jugadores que han conseguido escribir una de las más desafortunadas actuaciones de nuestro equipo. Pero ¡alegría!, todo acabó ya y además con victoria. Es verdad que aquel refrán «no hay mal que cien años dure». Pero...

con acierto. Adelante quedaban González, que también bajaba en muchas ocasiones para arrancar desde atrás, Jaime hoy muy medroso y los dos extremos que derrochaban coraje.  
El gol de salida nos cogió a todos un poco de sorpresa. A los aficionados porque no estamos acostumbrados a ello, y a los del Manchego porque sin duda alguna no esperaban que un equipo que marcha tan mal en la clasificación consiga coronar con éxito jugadas como esa.  
Los contrataques de los de Ciudad Real valían para demostrarnos la inseguridad de la línea de cobertura, en donde sólo Emilio destacaba. Cristóbal no se mostraba acertado en las entregas, aunque cortaba con pleno éxito; y como los de delante tampoco acertaban en el momento final, pese a realizar jugadas de gran calidad y muy palaudadas por los aficionados, pues llegamos al descanso con un tres a uno claro y contundente, pero que todavía pudo ser mayor si Jaime acertara en el minuto doce cuando solo ante el portero tiró fuera.  
El segundo tiempo fue mucho peor, por varios motivos: uno porque los gimnásticos mostraban su agotamiento por el esfuerzo realizado y perdían el mando en el centro del campo, y el otro porque el Manchego jugó como que no le iba nada, como si el resultado fuese de su agrado, y así otra vez nos volvimos a aburrir. Escudero estuvo a punto de aumentar la cuenta, pero no, falló solo ante Clemente, y ya no hubo nada más que contar. El 3-1 seguía en el marcador señalando el último triunfo de una temporada triste que terminó y comenzó con idéntico resultado, 3-1, favorable a nuestro equipo. Lo demás olvidémoslo, porque ya se sabe: borrrón y cuenta nueva.  
Por el Manchego han destacado sus dos medios, Villaverde y Quesada, así como los interiores, Velasco y Franganillo. Por la Gimnástica, Emilio, y la primera parte de Escudero.

### LA QUINIELA GANADORA

Hércules - Levante	1
D. Coruña - Lérida	X
Constancia - Las Palmas	1
Betis - Español	1
Castellón - Pontevedra	2
At. Ceuta - Córdoba	1
Osasuna - Elche	1
Torrelavega - R. Madrid	X
Sabadell - R. Sociedad	1
Manresa - Tarrasa	2
Olot - Gerona	1
Ibiza - Menorca	1
Burriana - Onteniente	2
At. Baleares	2

**¡CASI NADA! TRES GOLES EN CUARENTA Y CINCO MINUTOS**  
Hacia muchos meses que no veíamos ganar a la Gimnástica, eso sí, las dos últimas veces—como ha ocurrido ayer—lo hicieron con todo merecimiento, como con todo merecimiento podían haber conseguido algún punto más en otros partidos, y la mala suerte y los desaciertos se lo impidieron.  
Pero ayer los aficionados disfrutaron lo suyo, porque la verdad es que tres goles en cuarenta y cinco minutos es algo casi desconocido en la Segoviana y mucho más si tenemos en cuenta que varios de ellos fueron de muy buena factura.  
El juego bien es verdad que no fue muy brillante ni de gran calidad, pero resultó agradable por varios motivos, uno de ellos porque como ninguno de los dos equipos se jugaba nada, pues jugaron sin precauciones defensivas a ultranza, que tanto perjudican al fútbol. Quizás en esto radique los cuatro goles que vimos.  
El Manchego—que vino a cumplir con el trámite sin complicarse las cosas—fue un equipo sin ilusión de victoria, como lo demuestra el hecho de que pareció conformarse con la derrota. De salida, Trompi ordenó a Quesada que ayudase en los momentos de apuro a los defensas, mientras que Franganillo organizaba el juego junto con Villaverde. Pero esto no quería decir, ni mucho menos, que Quesada fuera un cuarto defensa, sino que era tan sólo un ayudante en los momentos de apuros.  
La Gimnástica, por su parte, contaba con Cristóbal en idéntica misión, siendo Escudero el que se incorporaba en la media, trabajando incansablemente, aunque no siempre

### Primera jornada de la Copa de S. E. el Generalísimo

Resultados de las dieciséisavos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo:

Hércules, 3; Levante, 0.
Tenerife, 2; Sevilla, 2.
At. de Bilbao, 3; Huelva, 0.
At. de Madrid, 5; Mallorca, 0.
Mestalla, 3; Granada, 1.
Coruña, 2; Lérida, 2.
Constancia, 3; Las Palmas, 2.
Betis, 3; Español, 0.
Castellón, 0; Pontevedra, 1.
At. de Ceuta, 4; Córdoba, 2.
Osasuna, 2; Elche, 0.
Torrelavega, 2; Real Madrid, 2.
Real Sociedad, 0; Sabadell, 2.
Europa, 0; Zaragoza, 1.

## CRONOMETRAJE OFICIAL RELOJ SUIZO FESTINA

### VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

## SAEZ, del Ferrys, venció ayer en Salamanca

### Y el italiano DANCELLI pasa al primer puesto de la general

Astorga, 30.—A las 13,10 horas se dio la salida a los corredores participantes en la Vuelta Ciclista a España. Tomaron la salida 106 corredores, entre ellos el español Francisco Juan Granel, que resultó ayer con una ligera conmoción cerebral y heridas en la nariz, de las que afortunadamente se ha recuperado.  
Tiempo frío y primera escapada de la jornada a cargo de Jesús Manzanque, al que a cien metros sigue el pelotón. Poco después, reintegrado al grupo, intenta escapar Joaquín Galera y el belga Van Espen,

pero el pelotón sale en su persecución y rápidamente quedan agrupados todos los corredores. En estos momentos se rueda a más de cincuenta kilómetros por hora.  
Al paso por el kilómetro veinte de carrera, se fuga el español Jesús Isasi, que toma alguna ventaja y logra llegar el primero a la meta volante establecida en La Bañeza, a 21 kilómetros de carrera. Segundo fue López Rodríguez, y tercero, Suriá, ambos a veinte segundos del primero. Inmediatamente pasó el pelotón.

- Meta volante de La Bañeza**  
1 Isasi, 3 puntos.  
2 L. Rodríguez, 2.  
3 Suriá, 1.
- General metas volantes**  
1 L. Rodríguez, 7 puntos.  
2 Suriá, 4.  
3 Sanchidrián, 3.  
4 Perera, 3.  
5 Isasi, 3.
- Premio a la desgracia**  
Galera y G. Desmet.
- Premio a la combatividad. Trofeo «Marca»**  
Desierto.
- Maillot verde**  
1 Dancelli, 56 puntos.  
2 Sáez, 41.  
3 Reybroeck, 40.  
4 L. Rodríguez, 37.  
5 Perurena, 32.  
6 Karstens, Ducasse y De Kervo-  
ve, 30.  
9 Jacquemin, 28.  
10 Janssen, 20.
- Por equipos en la etapa**  
1 Ferrys, 15-47-23.  
2 Vitadello, 15-47-43.  
3 Bic, 15-48-3.  
4 Pelforth, id.  
5 Tevezier, id.  
6 Romeo, id.  
7 Kas, id.  
8 Fagor, id.  
9 Peugeot, id.  
10 Karpy, id.  
11 Mercier, id.
- General por equipos**  
1 Fagor, 63-1-41.  
2 Pelforth, 63-2-23.  
3 Kas, 63-2-23.  
4 Vitadello, 63-5-13.  
5 Tevezier, 63-5-58.  
6 Ferrys, 63-7-46.  
7 Bic, 63-8-46.  
8 Romeo, 63-9-1.  
9 Mercier, 63-9-7.  
10 Peugeot, 63-12-5.  
11 Karpy, 63-12-32.

### En Benavente, los corredores soportaron lluvia, viento y frío

Cuando se llevan cubiertos 30 kilómetros empieza a llover fuerte, con viento racheado de través. Se pasaba por Benavente.  
En el kilómetro 33 de carrera el corredor Isasi vuelve a escapar y llega a tomar una ventaja de un minuto y veinte segundos al pelotón. Este reacciona, y poco a poco va acortando distancias del fugado, hasta cazarle en el kilómetro 62, rodándose ahora todos en grupo.  
Poco después, en el kilómetro 41, se rezagan los franceses Etter y Campagnaro, el italiano Portalupi y su compañero de equipo Giovanni Knapp. El pelotón rueda fuerte, pero esto no es obstáculo para que al llegar al kilómetro 49 de carrera los rezagados se unan al grupo. A las puertas de Benavente todos los corredores marchan agrupados, sin prisas y soportando la lluvia, el viento y la baja temperatura.

- Clasificación general**  
Promedio general: 34,183 Kms.  
1 Dancelli, 21-00-25.  
2 Perurena, 21-00-25.  
3 López Rodríguez, 21-00-51.  
4 Ducasse, 21-00-56.  
5 Den Hartog, 21-00-57.  
6 Otaño, 21-00-58.  
7 San Miguel, 21-00-59.  
8 Mariano Díaz, 21-01-02.  
9 Groussard, 21-01-03.  
10 Delocht, 21-01-05.  
11 González, 21-01-08.  
12 Mosser, 21-01-10.  
13 F. Manzanque, 21-01-11.  
14 L. Carril, 21-01-13.  
15 Foucher, 21-01-16.  
16 Haast, 21-01-16.  
17 Aranzábal, 21-01-30.  
18 Sáez, 21-02-41.  
19 Janssen, 21-03-25.  
20 Errandonea, 21-03-32.  
21 Echevarría, 21-03-41.  
22 Poulidor, 21-03-50.  
23 G. del Moral, 21-03-51.  
24 De Rosso, 21-03-53.  
25 Gabica, 21-03-53.  
Hasta 93 clasificados.

### Echevarría chocó en Zamora con un indicador de tráfico

A las cinco menos cuarto pasaron por Zamora. Marchaba en cabeza a su paso por Zamora el belga Jhohny Schleck.  
Al llegar a la plaza de Alemania, frente a la calle San Torcuato, Carlos Echevarría, del equipo Kas, se estrelló contra un indicador de tráfico, cayendo al suelo y desprendiéndose la rueda trasera de la bicicleta, que le fue repuesta inmediatamente. También cayeron, al tropezar con el anterior, otros tres ciclistas que iban inmediatamente detrás, pero, afortunadamente, sin consecuencias, pues inmediatamente reanudaron todos la marcha.

### BOXEO El Consejo Mundial de Boxeo no sancionará a CASSIUS CLAY

Méjico, 1.—Luis Spota, presidente del Consejo Mundial de Boxeo declaró que ese organismo no apoyará la decisión tomada por la Comisión Atlética de Nueva York y la Asociación Mundial de Boxeo, que le quitó el título mundial de todos los pesos a Clay, por haberse negado a quedar enrolado en las fuerzas armadas norteamericanas.  
Spota consideró que Clay no ha violado ningún reglamento del boxeo y su razones «humanitarias y religiosas», para no «ir a matar gente» a Vietnam, son respetables.—Alfil.

### Ramón Sáez repitió en Salamanca su victoria del día anterior

Salamanca, 30.—Ramón Sáez ha ganado la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a España, Astorga-Salamanca, de 188 kilómetros de recorrido, con un tiempo de 5 horas, 16 minutos y 1 segundo. Venció al «sprint» en una entrada masiva en la meta de todos los participantes.  
En el mismo tiempo pisó la meta el campeón italiano Michele Dancelli, que se erige en líder de la carrera por la bonificación de 15 segundos, que le coloca por encima de Domingo Perurena en la clasificación general, a pesar de que ayer el corredor italiano había sido penalizado con un minuto de tiempo por dejarse ayudar por un automóvil.  
Ha sido tan apretada la llegada, que la clasificación de la etapa ha tenido que decidirla el revelado de la cinta cinematográfica de la llegada.  
El corredor Joaquín Galera sufrió una caída a diez kilómetros de la llegada y a duras penas ha llegado a la meta de Salamanca. Al parecer sufre fractura de la clavícula izquierda, a deducir por el profundo desgarramiento que se le ha observado, y es posible que no pueda tomar la salida en la etapa de mañana.—Alfil.

### Un detalle simpático

Astorga, 30.—Como detalle simpático de la vuelta puede señalarse que, a la llegada de los corredores a esta ciudad, las monjitas italianas del «Hogar de la Virgen de la Candela» enviaron un recado a los directores del equipo italiano, Gino Bartali y Gianfranco del Corso, invitándoles para que el domingo acudieran a la capilla de la institución acompañados de los corredores del equipo que dirigen para oír el santo sacrificio de la misa. Y, efectivamente, directores y corredores del equipo italiano se personaron en la institución, que rigen cinco monjitas italianas franciscanas, y asistieron al santo sacrificio. Después, fueron obsequiados con un desayuno y ramos de flores, mientras que el coro de niñas acogidas en la institución brindaron a los corredores unas cuantas canciones de sabor italiano. Esas monjitas mantienen una escuela infantil, una residencia para niñas y otras para subnormales.

### Bromas y Veras T. V.

La televisión es una forma de esparcimiento que permite a millones de personas oír simultáneamente el mismo chiste y, sin embargo, sentir todavía la tristeza de la soledad.

Perfumería T. Velasco  
Colonias y perfumes ATKINSON

## Fagor

los mejores frigoríficos en

J. HORCAJO, S. A.  
Fdez. Ladreda, 15

Ahora es el momento

¡Fagorice su hogar!

## EN BENIDORM

COMPRE Y PAGUE EN 10 AÑOS

LLAVES EN MANO

EDIFICIO DE LUJO TORRE COLON  
JARDIN DE 7.000 m<sup>2</sup>  
RESTAURANTE Y CAFETERIA

INFORMACION EN MADRID:  
CISOL-VENTAS  
C/PADRE XIFRE, 3-2.º  
TELEF. 215 00 00 (27)

EN BENIDORM:  
TORRE COLON  
RINCON DE LOIX  
TELEF. 361-754

- Clasificación de la etapa**  
Pramedio: 35,662 Kms.  
1 Sáez, 5-15-21, con 40 segundos de bonificación.  
2 Dancelli, 5-15-41, con 20 segundos de bonificación.  
3 Leduc, 5-16-01.  
4 Karstens, mismo tiempo.  
5 Graczyk, ídem.  
6 Reybroeck, ídem.  
7 Schleck, ídem.  
8 Izier, ídem.  
9 Vigna, ídem.  
10 Bolley, ídem.

## PRIMERA EMPRESA

Autorizada por el Estado, para la instalación de máquinas expendedoras de cigarrillos, necesita representante o concesionario exclusivo para capital y provincia.

PRECISAMOS persona solvente y capaz.

Dedicación exclusiva.

OFRECEMOS: Condiciones económicas interesantes, según valía del candidato.

Escribir adjuntando referencia a AESA.

Apartado de Correos, 110. VALENCIA.

# Aquí, todos los DEPORTES

## GRUPO XV DE TERCERA DIVISION

### Con su victoria en Avila, el Plus Ultra se proclamó subcampeón

#### Porque el Extremadura empató en su campo con el campeón, el Badajoz

**TALavera, 3; QUINTANAR, 2**  
Talavera de la Reina, 30.—Partido de trámite, en general, mal fútbol de ambos cuadros excepto los quince minutos primeros del segundo tiempo, en los que el Talavera marcó de forma brillante sus tres goles.

A los 22 minutos de la fase inicial, Vázquez marca el primer tanto para el Quintanar.

En la segunda parte, a los cinco minutos, Peiró logra el empate. Siete minutos después Benito hace el segundo de Talavera y este mismo jugador, a los quince, es autor del tercero.

El Talavera, con el partido asegurado, dejó pasar el tiempo y sólo se registra a los 30 minutos el segundo tanto visitante, logrado por Santos, en un fallo defensivo.

Del Quintanar destacó el meta Villaluenga. De Talavera, Collado y Manzanares.

El arbitraje, en líneas generales, fue bueno.

### TERCERA DIVISION

#### GRUPO XV

J. G. E. P. F. C. P.

Badajoz	34	23	8	3	105	13	54	+20
Plus Ultra	34	24	4	6	83	19	52	+18
Extremadu.	34	22	7	5	90	26	51	+17
Manchego	34	19	5	10	82	38	43	+9
Merida	34	17	7	10	61	41	41	+7
Toledo	34	15	10	9	54	53	49	+6
Cacereno	34	13	13	8	47	30	39	+5
Talavera	34	16	7	11	67	52	39	+5
Quintanar	34	15	6	13	63	58	36	+2
Diter	34	14	7	13	64	61	35	+1
Plasencia	34	12	6	16	45	51	30	-4
At. C. Sotelo	34	8	11	15	55	63	27	-7
Don Benito	34	9	9	16	30	60	27	-7
Avila	34	10	6	18	38	66	26	-8
Segoviana	34	8	8	18	48	68	24	-10
Sta. Bárbara	34	6	8	20	31	91	20	-14
Olivenza	34	7	4	23	30	95	18	-16
Villacañas	34	3	4	27	15	127	7	-24

El Villacañas figura con tres puntos menos por sanción federativa. Campeón, Badajoz. Subcampeón, Plus Ultra. Descienden a regional: Olivenza y Villacañas.

### Victoria del Acueducto en Madrid por 3-1

#### Se impuso mercedamente al Patria

El C. D. Acueducto derrotó ayer en Madrid al Patria. El partido, disputado en el campo del Gas, fue de dominio del equipo segoviano, que se impuso finalmente por el tanteo de 3-1.

### Pierde el JUVENIL frente al Atlético Madrid C por 3-1

El juvenil de la Gimnástica Segoviana ha perdido en Madrid, esta mañana, por 3-1, ante el Atlético de Madrid C.

Mañana publicaremos una reseña de este encuentro.

**SI QUIERE AGUA ABUNDANTE... ! PIDASELA A UNA**

### BOMBA PRAT!

- BOMBA PRAT significa:
- CALIDAD TECNICA
- SERVICIO
- DE ASISTENCIA
- FACIL MANEJO

Consulte con su instalador más cercano, las ventajas de tener una



Delegaciones y Servicios en toda España

### AVILA, 0; PLUS ULTRA, 5

Avila, 30.—Primer tiempo de mejor juego madrileño, que acorraló a un Avila frío y desganado, que no hizo nada más que defenderse y salir en tímidos contrataques. El meta local Peña hizo paradas de mérito, evitando el gol hasta el minuto cuarenta, en que por dar un mal bote el balón, no pudo detener el disparo raso del interior madrileño Fredi.

El Avila desde el minuto cuatro, jugó con el interior Miguel Angel como figura decorativa, por lesión frente al defensa asegurador Pascual. El abulense tuvo que retirarse a la media hora de juego. En el segundo tiempo, el Avila, que parecía salir con más ánimo, encajó el segundo gol a los dos minutos, en disparo de Fredi y este gol acaba con el equipo local y sólo se vio al Plus Ultra en el campo, que consiguió otros tres goles, uno por mediación de tiro de Trujillo, que desvió a la red el defensa local José Luis, y otros por por Aráez y Orozco.

### DON BENITO, 2; CACERENO, 2

Don Benito, 30.—En el minuto 43 se produce el primer gol. Lo consigue el exterior izquierdo visitante Aragón.

El empate no se hizo esperar y lo consiguió a Sala a los 45 minutos. En el segundo tiempo y en el minuto once, Salamanca marca de nuevo, poniendo el marcador 2-1. Faltando dos minutos para terminar el encuentro se tira un golpe franco que lo lanza Aragón, la pelota da en el poste y por su trayectoria penetra en la meta de Pintor.

Arbitraje a cargo del señor Prieto Sánchez, de Badajoz, que estuvo discreto.

### PLASENCIA, 1; SANTA BARBARA, 1

Plasencia, 30.—Después de unas jugadas de tanteo, a los 25 minutos consigue el Santa Bárbara su primer tanto, a un remate de Emilio.

En la continuación, en el minuto 23, Redondo consigue el empate que había de ser el definitivo.

El encuentro se ha desarrollado con iniciativa de los dos equipos en la primera parte, por los visitantes, y en la continuación dominaron más los locales.

El resultado, debió ser favorable a los locales, pero el meta contrario estuvo muy acertado y salvó a su equipo de goleada.

Arbitró Castillo Izquierdo, que estuvo sólo regular.

### TOLEDO, 2; MERIDA, 1

Toledo, 30.—El partido fue de mediana calidad, especialmente durante toda la primera parte, sin goles.

En la segunda, el Toledo conjuntó sus líneas y a los siete y doce minutos se ponía por delante en el marcador con dos goles de Angelito y Segovia.

El Mérida no cejaba en su entusiasmo y a los treinta minutos, en un fallo del central Arias, acortaba distancias por mediación de Menguas. Doce minutos antes del final, el mismo jugador fue expulsado por insolencias a un juez de línea.

Poco antes del descanso se lesionó el guardameta local León, que fue sustituido en la segunda parte por Fernando.

El arbitraje del señor Moreno Sanz fue discreto, por obra y gracia de uno de los jueces de línea, empeñado en señalar fuera de juego al menor peligro cerca del área extremeña.

### EXTREMADURA, 1; BADAJOZ, 1

Almendralejo, 30.—El equipo local ha desperdiciado la oportunidad de jugar la ligüilla de ascenso. Desde el principio acosó con insistencia el Extremadura pero fue decayendo poco a poco hasta practicar un peloteo insulso. A los treinta minutos por medio de Berraquero, llegó el tanto local.

Al iniciarse la segunda parte, los locales salen lanzados, pero la sorpresa llega en el minuto 25 cuando Pérez Lozano consigue el empate. Vuelve a presionar el Extremadura, pero no logra cambiar el resultado.

Arbitró el señor Ced Vasco, flojo.

### VILLACAÑAS, 1; AT. CALVO SOTELO, 1

Villacañas, 30.—A los 29 minutos marcó Checa para el equipo visitante, y en el minuto 44, de penalty, Heredia estableció el resultado definitivo.

Jugaron los locales con entusiasmo, deseando, al parecer, despedirse bien de la Tercera División. Pero no les acompañó la suerte, que debió haberles dado la victoria. En el primer tiempo tuvieron bastantes ocasiones para marcar, que se repitieron en la continuación. El Atlético Calvo Sotelo hizo un juego de puro trámite, sin excederse.

Dirigió el encuentro el señor Winter, bien.

### OLIVENZA, 3; DITER ZAFRA, 3

Olivenza, 30.—Partido de emoción e incertidumbre, con un arbitraje discreto del señor García Marqués.

A los dos minutos de juego, Juan José hace el primer gol visitante. Re-

acciona el Olivenza, que presiona fuertemente, y en el minuto ocho Vela establece el empate. Todo lo que restaba del primer tiempo fue de gran presión de los locales, que se jugaban la permanencia en Tercera.

Igual comienza la segunda parte, y a los nueve minutos marca Pozuelo para el Olivenza. Comenzan los locales a dar muestras de cansancio y a los 20 minutos Luna hace el segundo empate. Diez minutos después marca el Diter el tercero, y el Olivenza se lanza a un ataque desesperado, hasta que, de penalty, Toni logra la igualdad definitiva.

(Resumen de MENCHETA)

## Vuelta Ciclista.-Quinta etapa

(Viene de la página 1)  
La media a que se está rodando es de 41,750 km.-h.  
Sigue el buen tiempo.—Alfil. JANSSEN Y JACQUEMIN CON 5 MINUTOS DE VENTAJA AL PASO POR AVILA

Avila, 1.—El holandés Jan Jansen y el belga Michel Jacquemin, marchan en cabeza de la carrera con 5 minutos y dos segundos de ventaja sobre el pelotón.

Tras ellos, a 4 minutos y 32 segundos, marcha un pelotón formado por Julio Jiménez, el francés Jean Claude Thelliere, Luis Otaño, Enrique Sanchidrián y Antonio Gómez del Moral.

### ABANDONAN LJTTE Y REYBROECK

Aldeavieja (Avila), 1.—A los 116 kilómetros de carrera las posiciones de los corredores de la Vuelta son las siguientes:

Marchan en cabeza Julio Jiménez, el francés Jean Claude Thelliere, Luis Otaño, Enrique Sanchidrián y Antonio Gómez del Moral, con una ventaja de un minuto y treinta segundos sobre el pelotón. Se continúa rodando fuerte, pero ahora dentro del horario previsto.

En Avila, muchos aficionados enarbolan pancartas con la inscripción de «Ra, ra, ra, Julio Jiménez».

Un kilómetro después del paso por Avila, se ha producido el abandono de los belgas Kees Lutte y Guido Reybroeck.—Alfil.

### EN LA PROVINCIA DE SEGOVIA

San Rafael (Segovia), 1.— Poco antes del paso por el control de avituallamiento de Villacastín, situado a 123 kilómetros de la etapa, han sido alcanzados por el pelotón general los corredores destacados y todos los participantes han hecho el paso por Villacastín en un estirado pelotón.

A la altura de Navas de San Antonio, kilómetro 127 de la carrera, escapan José López Rodríguez, José Pérez Francés, el holandés Arie den Hartog, el francés Serge Bolley, Ventura Díaz, el francés Jean Pierre Ducasse y el inglés Tom Simpson. Estos siete corredores cogen en principio una ventaja de 40 segundos al pelotón, pero la van aumentando paulatinamente para convertirla en 2 minutos y cincuenta segundos en las rampas del alto de El Caloco, no puntuable para la montaña y a 63

kilómetros de la meta de llegada en Madrid.

### EL PASO POR EL ALTO DE LOS LEONES

Alto de los Leones, 1.—Ventura Díaz ha coronado en primer lugar el Alto de los Leones, de segunda categoría para el premio de la montaña. Después se han clasificado:

- 2 José Pérez Francés, a 200 metros.
- 3 José López Rodríguez.
- 4 Jean Pierre Ducasse (Francia).
- 5 Tom Simpson (Inglaterra).
- 6 Arie den Hartog (Holanda).

Fue en las primeras rampas del puerto donde Ventura Díaz se escapó de sus compañeros de fuga, realizando una potente escalada y cuando justo pasaba por la cima, comenzó a llover muy fuerte. El tiempo frío.

Estas posiciones se mantienen cuando los corredores descienden, hacia Guadarrama.—Alfil.

### SIMPSON, VENCEDOR

El inglés Tom Simpson, que corre con el equipo francés Peugeot, ha sido el ganador de la etapa Salamanca-Madrid, corrida esta mañana.

después de la compra... me espera KELVINATOR

"Al volver de la compra es cuando aprecio mejor el confort y la comodidad que me proporciona Kelvinator. Gracias a su capacidad y a su poder de conservación puedo adquirir de una sola vez todos los alimentos necesarios para varios días.

¡Ah! Y aquí arriba colocaré la tarta para servirla en la mesa bien fría y... "teóricamente" fuera del alcance de Carlitos."

# con Kelvinator me gusta mi hogar



KELVINATOR... su seguro servidor

DISTRIBUIDORES:

## GALERIAS SANTA COLUMBA

Plaza del Azoguejo, 7

SEGOVIA



Se la A Pam años an de exco de Libe Se p superó Los Caratín I ampli lancha basilla moa mis quías y mión T pidos sión ha enciénd medi a lhan rias de lo ricas e Mucha ante las los cor as de e En go de m sivas pa Segui a juo a, que qu, di nza. E encontra Nieves a el deleg dientes qués d en Corf Herma mome banda no na cío y Terr un res dieron na. F te dir tadas p dos.— ACTO Estell de Mon el banq un mill telegram tura e bao. Por l Fueros ron dor bal, po Estévez ña; dom coa; el nombre fientes, far y d LA RO NO Andrij el santu Virgen rna, los dicional se una personas puntos d En rej la Goben gobiernado asistiendo neral de toridades En el El v va si no Palm culas ru Elbis Pre cotados lo, va a ha contr a la que prestaba Circula que se ha punto de Priscilla de las ju ses. Elvis e edad y P Durant Presley y bastante relaciones Unidos. Las no no han si SE N PARA Y B Escor Je EL QUE saca p mte p la ima el mom

# Se celebró en Montejurra la tradicional concentración de requetés

## Asistieron más de 100.000 personas

Pamplona, 30.—Con gran fervor patriótico, mayor concurrencia que en años anteriores y buen tiempo, se ha celebrado hoy la concentración anual de excombatientes de los tercios de requetés que lucharon en la Cruzada de Liberación.

Se puede calcular que el número de personas que asistieron a la misma superó a las 100.000.

Los contingentes mayores los han dado Navarra, Andalucía, Levante, Cataluña, Castilla, las Vascongadas, Rioja y Aragón.

La concentración se inició en la amplia explanada del monasterio de Irache, al pie del Montejurra. En la basílica del monasterio se celebró una misa a la que asistieron jerarcas y personalidades de la Comunión Tradicionalista. Terminado el sagrado acto, se organizó la ascensión hasta el histórico Montejurra, iniciándose la marcha a las diez y media aproximadamente.

Litan al frente las cruces y banderas de los tercios y otras viejas e históricas enseñas de la guerra carlista. Muchos de los asistentes, al pasar ante las cruces, con los nombres de los combatientes, depositaban coronas de flores en homenaje a los caídos. En la comitiva formaba un grupo de mineros asturianos, con expresivas pancartas.

Seguidamente, en un altar instalado junto a la gruta abierta en la roca que preside una monumental cruz, dio comienzo la misa de campaña. En el reclinatorio de honor se encontraba la princesa María de las Nieves de Borbón-Parma y a su lado el delegado nacional de ex combatientes del tercio de requetés, marqués de Marchemina, procuradores en Cortes y otras personalidades.

Ofició la misa el capellán de la Hermandad de Montejurra. En el momento de la consagración, la banda de música interpretó el Himno nacional, en medio de un silencio y una emoción indescriptibles.

Terminada la misa, fue cantado un responso en sufragio de cuantos dieron su vida por Dios y por España. Finalmente el capellán oficiante dirigió a los presentes unas sentidas palabras de recuerdo a los caídos.—Cifra.

### ACTO POLITICO EN ESTELLA

Estella, 30.—Después del descenso de Montejurra, se celebró en Estella el banquete oficial, con asistencia de un millar de comensales. Entre los telegramas de adhesión se dio lectura al enviado por don Esteban Bilbao.

Por la tarde, en la plaza de los Fueros hubo un acto político. Hablaban don José Miguel de San Cristóbal, por Navarra; don Juan Blesa Estévez, en representación de Cataluña; don Antonio Arrúe, por Guipúzcoa; el marqués de Mergelina en nombre de los tercios y ex combatientes, y, finalmente, don Blas Piñar y don José María Valiente.

### LA ROMERIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA CABEZA

Andújar, 30.—Se ha celebrado en el santuario de Nuestra Señora de la Virgen de la Cabeza, en Sierra Morena, los actos culminantes de la tradicional y típica romería, calculándose una asistencia de más de 50.000 personas, procedentes de distintos puntos de España.

En representación del ministro de la Gobernación presidió los actos el gobernador civil de la provincia, asistiendo también el subdirector general de la Guardia Civil y otras autoridades.

En el cementerio donde reposan los

## Elvis Presley va a casarse, si no lo ha hecho ya

Palm Springs (California), 1.—Circulan rumores en el sentido de que Elvis Presley, uno de los solteros más cotizados en el mundo del espectáculo, va a contraer matrimonio, si no lo ha contraído ya, con una muchacha a la que conoció en Alemania cuando prestaba servicio militar.

Circulan persistentes rumores de que se ha verificado la boda o está a punto de verificarse, entre Presley y Priscilla Beaulieu, hija de un oficial de las fuerzas armadas estadounidenses.

Elvis cuenta treinta y dos años de edad y Priscilla veintidós. Durante su estancia en Alemania, Presley y Priscilla salieron juntos con bastante frecuencia. Reanudaron sus relaciones de regreso en los Estados Unidos.

Las noticias sobre su matrimonio no han sido confirmadas.—Efe.

**SE NECESITA AGENTE PARA LA VENTA DE VINOS Y BRANDY DE JEREZ**  
Escriban al Apartado 82  
Jerez de la Frontera

**El que hace publicidad**  
saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

# «MISS MUNDO» es una guapa rubia argentina de 19 años

## Trabaja como modelo en Buenos Aires

Nueva York, 30.—Mirta, una guapísima rubia de 19 años, ha tenido que luchar en una dura competición con otras quince finalistas entre las que se encontraba Miss Perú.

La nueva «Miss Mundo», trabaja como modelo en Buenos Aires y, al recibir la capa de púrpura, el collar de armiño y la corona de reina, prorrumpió en lágrimas.

«¿Qué dirá mi madre!», fue la primera exclamación de Mirta cuando se le acercó una nube de fotógrafos y reporteros para recoger sus primeras impresiones.

Al ser preguntada por el destino que iba a dar al premio, Mirta también pensó en sus padres:

«Soy hija única y pienso comprarles una casa con el dinero que obtenga del título que hoy he recibido», afirmó alborozada «Miss Argentina».

La nueva «Miss Mundo» saldrá de viaje por diversos países.

«Siempre había soñado con recorrer el mundo», afirmó Mirta con una gran sonrisa.

María Suárez, una encantadora limeña, tampoco ha dejado en mal lugar el pabellón latinoamericano, al lograr un honroso cuarto lugar.

«Miss Perú» declaró que estaba muy contenta de que su amiga, la única del grupo que habla español, hubiera ganado el concurso.

María Suárez declaró que el resultado del concurso no había cambiado sus planes, y que pensaba dedicarse a trabajar en obras sociales, en beneficio de los niños pobres.

En segundo lugar se clasificó la representante de Israel; en tercero, «Miss American Beauty», por los Estados Unidos, y en cuarto, la representante de Hong-Kong.

# ¿Por qué las mujeres tienen mejor memoria?

Nueva York, 1.—(Por Joaquín Bascarán, corresponsal de Efe).—Siempre se pregunta uno a qué se debe la habilidad de las mujeres para recordar por las noches a sus esposos que han llegado a casa más tarde de lo acostumbrado: que han olvidado la fecha de su cumpleaños (por el regalo): que han utilizado un cubierto equivocado en una comida en la que había amistades «ante las que quedaron en ridículo» o de criticar que siempre que el marido habla de la suegra lo hace con segunda intención. ¿A qué se debe esta condición femenina de retener en su memoria los hechos que la desagravan, o que no quieren olvidar? La respuesta es, indudablemente, a sus hormonas.

El doctor W. R. Kleemm, de la Universidad de Texas, ha manifestado que los estudios realizados en animales han demostrado que su memoria fue reforzada por las hormonas sexuales de la hembra. Tales hormonas tienden a consolidar o fijar un acontecimiento para que sea recordado permanentemente.

Por regla general, si se aplica una descarga eléctrica—de intensidad apropiada—en las patas de un roedor inmediatamente después de haber quedado fijado en su cerebro un acontecimiento cualquiera, olvida a continuación lo ocurrido como consecuencia directa del «shock» experimental.

«Sin embargo, cuando las hembras se encuentran en período de alta actividad estrogénica, recordarán lo ocurrido a pesar de la descarga de electricidad.»

Las hormonas sexuales de la hembra afectan (en lo que se refiere al caso que nos ocupa) solamente a la memoria y no a la capacidad de retención o de aprender, según manifestó el doctor Kleemm a la Federación de Sociedades Americanas de Biología Experimental.

Los estudios han demostrado también que los acontecimientos quedan archivados «permanentemente» en el cerebro en cuestión de escasos segundos. Aparentemente, las hormonas estimulan la concentración de material protéico que da lugar a que los hechos queden firmemente «archivados» en el cerebro.

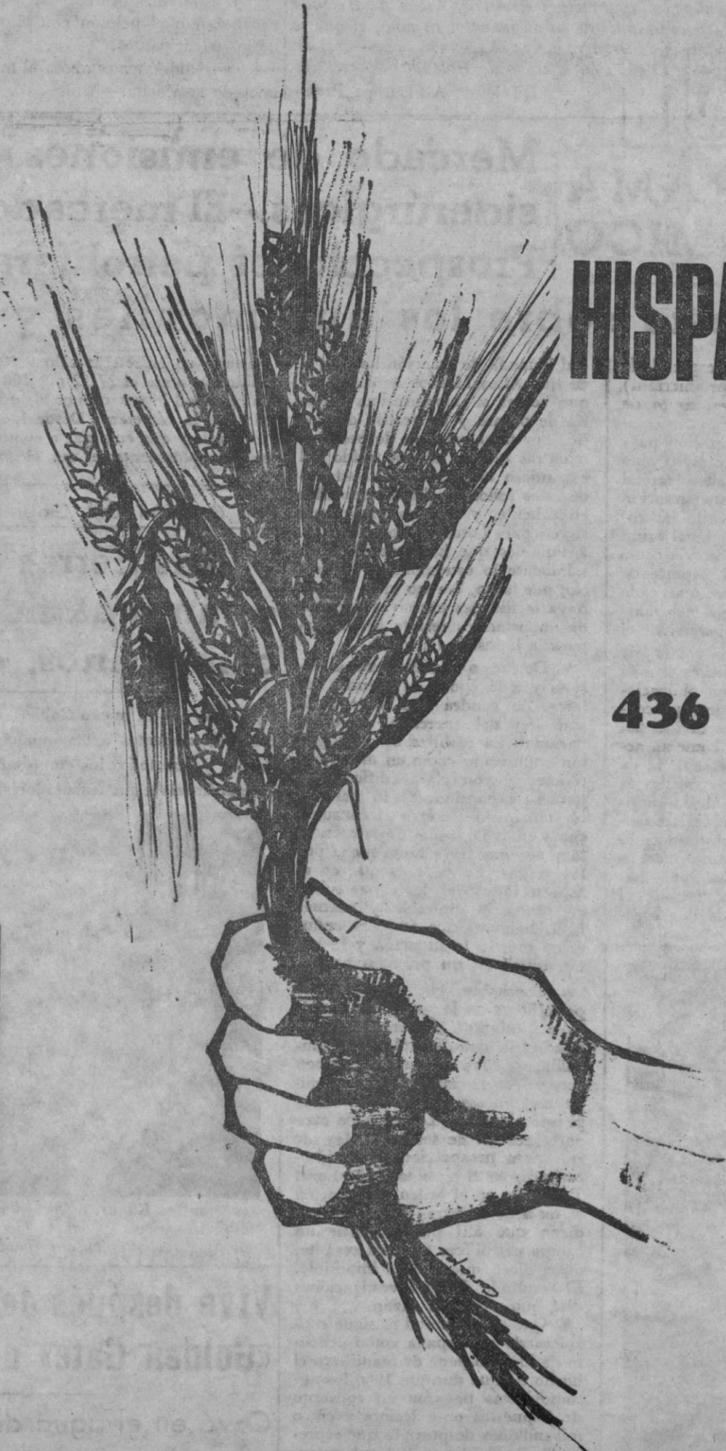
Este extremo está relacionado con la denominada «teoría molecular sobre la memoria permanente».

# AGRICULTOR

## EL BANCO HISPANO AMERICANO

### Tiene a su disposición 436 OFICINAS

extendidas por toda España, para estudiar sus necesidades financieras y tramitar los negociables del S.N.T. que desee confiarnos.



### SEPA Vd. perder el tiempo

CRUCIGRAMA NUMERO 4.073

1	2	3	4	5	6	7	8
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

**HORIZONTALES:** 1. Lentos.—2. Unírase.—3. Artículo. Consonante repetida. Indica lugar.—4. Confusión, desorden.—5. Prefijo. Saludo de los antiguos romanos.—6. Todavía. Chucho.—7. Ladronzuelo.—8. Naípe. Balido de oveja. Escuché.—9. Venciera.—10. Compendiar.

**VERTICALES:** 1. Escondiérase.—2. Príncipe entre los tártaros. Símbolo del rutenio. Al revés: humor que fluye de las llagas.—3. Al revés: posesivo. Metal. Letra griega.—4. Tabarra. Nombre bíblico.—5. Al revés: distinta. A la izquierda no vale nada.—6. Símbolo químico. Recipiente de lino. Símbolo de la plata.—7. Consonante. Se dirige. Reza.—8. Condenar.

**Solución al crucigrama número 4.072**  
**HORIZONTALES:** 1. Sacarina.—2. Alejadas.—3. La. At. Su.—4. Trae.—5. Ola. Fet.—6. Nos. Era.—7. Amos.—8. Te. Ar. Pa.—9. esatimL.—10. Serenata.

**VERTICALES:** 1. Salmonetes.—2. Ala. Lo. Ese.—3. Ce. Tasa. Ar.—4. Ajar. Mate.—5. Rata. Orin.—6. Id. Efes. Ma.—7. naS. Er. Pit.—8. Asustárala.

**FUGA DE VOCALES**  
Número 688:  
L...s.nc. d. l. p.br. pr.d.c. l. tr.s. l.z. m.s d.l.c. d.l.c.r.z.n  
C.H.T...J.R..ND  
Solución al núm. 687: Feliz el que reconoce a tiempo que sus deseos no van de acuerdo con sus facultades.  
GOETHE

### TV PROGRAMAS para MAÑANA

**PRIMERA CADENA**  
SOBREMESA: 1,30, Presentación. 1,50, Hombres y tierras. 2,20, Panorama de la actualidad. 3,00, Telediario. 3,20, España al día. 3,30, Novela. 3,55, Revista para la mujer. 4,05, Valle de pasiones. 5,00, Retransmisión directa.

**TARDE:** 7,00, Presentación. 7,04, El cuarto de los niños. 7,25, Avance de Telediario. 7,30, Revista agraria. 7,40, Imágenes para saber. 8,05, Dibujos animados.  
**NOCHE:** 8,15, La música. 8,45, Protagonista: el hombre. 9,30, Telediario. 10,00, Vuelta Ciclista. 10,15, Aula TV. 10,45, El cine en casa. 12,00, Telediario, despedida y cierre.

**SEGUNDA CADENA**  
9,02, El mundo del deporte. 9,30, Telediario. 9,52, Hollywood a través del tiempo. 10,15, Fiesta. 11,15, La rubia peligrosa.



...Superior al mejor!  
GARCIA SAN FRUTOS, S. L.

(APROBADO POR EL BANCO DE ESPAÑA CON EL N.º 6.387)

## El primer sacerdote sordomudo español ofició hoy su primera misa en San Francisco el Grande, de Madrid

### En su homilía se expresó con una dicción perfecta

## Han actuado de padrinos el ministro subsecretario de la Presidencia y su esposa, y asistió también el de Educación y Ciencia

Madrid, 1.—El primer sacerdote sordomudo español, don Agustín Yanes Valer, ha dicho su primera misa en el templo de San Francisco el Grande, a mediodía de hoy. Ayer fue ordenado en Valladolid, en cuyo Seminario cursó los estudios eclesiásticos.

«Siento una enorme alegría y una profunda emoción porque mi primera misa coincida con el primero de mayo, fecha en que comienza el mes dedicado a María, madre de Jesús, que ha sido la que con su ayuda me ha permitido este ansia-

do momento. El camino ha sido duro, difícil hasta llegar al altar de Dios. La ayuda de la Santísima Virgen y el ejemplo del padre Damián, lo han hecho posible», comenzó diciendo, con perfecta dicción, en su homilía, el nuevo sacerdote.

### Inigualada emoción

Su voz era acompañada con gestos y lenguaje labial para que los miles de sordomudos que llenaban el templo y los fieles no privados del sentido del oído le oyeran. Le entendieron perfectamente. Jamás católico alguno ha podido oír con más contenta emoción una predicación, ni ha rezado con mayor devoción un Padrenuestro, como en esta misa de

hoy, siguiendo la oración del padre Yanes Valer. Actuaron de padrinos del sacerdote sordomudo, el ministro subsecretario de la Presidencia y la señora de Carrero Blanco. Los padrinos eclesiásticos fueron don Emilio Alvarez, rector del santuario de la Gran Promesa, de Valladolid, y la madre Paz Palomero, superiora del instituto de religiosas terciarias franciscanas, orden de la que depende el colegio donde se educó el padre Yanes.

### TAMBIEN ASISTIO EL MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA

En lugares destacados, situados al lado del Evangelio, se hallaban el ministro de Educación y Ciencia, don Manuel Lora Tamayo, don Florentino Yanes y doña Pilar Valer, padres del oficiante; señor Rodríguez de Miguel, subsecretario de Gobernación y directores generales de Enseñanza y Beneficencia.

El templo se hallaba totalmente lleno de fieles, en su gran mayoría sordomudos de los colegios que en España, Hispanoamérica y Portugal regentan las religiosas franciscanas.

Terminada la misa se entonó un solemne tedeum, en acción de gracias.

El padre Yanes Valer es natural de Los Silos (Tenerife). Estudió en el colegio de la Purísima, de sordomudos, establecido en Madrid, de donde fue, también alumno, el infante don Jaime de Borbón. Sus estudios se han prolongado a lo largo de treinta años, si bien la carrera eclesiástica la realizó en seis cursos. Ha cantado misa por especial dispensa del Pontífice Juan XXIII y su

apostolado estará dedicado por entero a sus hermanos sordomudos. Para lograr ser oído tuvo que soportar tres operaciones quirúrgicas.—Cifra.



Amsterdám.—El primogénito de los príncipes Beatriz y Claus de Holanda fotografiado por su padre poco después de su nacimiento. El niño, al que se le ha dado el título de Príncipe de Orange, ocupa el segundo lugar—después de su madre—en la sucesión al trono de Holanda

### Visita del P. Arrupe a las misiones de los jesuitas en Canadá

Fort William (Ontario), 1.—Indios canadienses se han reunido con el superior de los misioneros jesuitas que vienen dedicándose a su conversión desde hace trescientos años.

El muy reverendo Pedro Arrupe, superior general de la Compañía de Jesús, celebró misa ayer en una pequeña iglesia de los misioneros cerca de Fort William.

El Padre Arrupe realiza actualmente una gira de dos semanas por las casas de la Compañía de Jesús en Canadá.—Efe-Reuter.

### 1 DE MAYO

## Absoluta normalidad en BARCELONA, más bien desierta por el éxodo al campo

Barcelona, 1.—La jornada del primero de mayo, fiesta de San José Artesano, discurre en Barcelona con absoluta normalidad.

Las calles aparecen más bien desiertas, debido al gran número de familias que aprovecharon las fiestas para trasladarse al campo o a la playa. Ya el pasado sábado las carreteras de las costas del interior registraron inusitado movimiento de vehículos, muy semejante al éxodo propio de la Semana Santa.

Organizada por la Obra Sindical de Educación y Descanso, se celebró esta mañana, en la plaza de Cataluña, una extraordinaria audición de sardanas, para festejar el día. Nutridísimos grupos de curiosos, entre los que advierten muchos turistas, presenciaron las evoluciones de las anillas de sardanas.—Cifra.

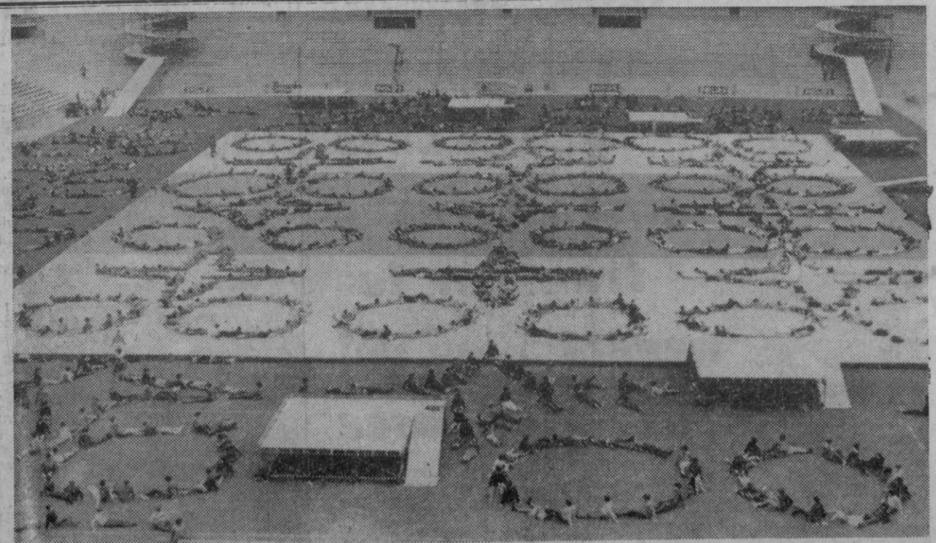
### EN LA INDIA

## 82 millones de niños menores de seis años padecen deficiencias orgánicas por falta de alimentación

Nueva Delhi, 1.—Unos ochenta y dos millones de niños de edades inferiores a los seis años en la India padecen deficiencias orgánicas por deficiente alimentación, se ha declarado en una conferencia de Sanidad Pública en Nueva Delhi.

Aproximadamente el veinte por ciento de estos niños muestran claros síntomas de insuficiencia de proteínas, lo cual no sólo es un importante factor de alta morbilidad y mortalidad, sino que además surten efectos a largo plazo sobre el hígado, sistema gastro-intestinal, glándulas endocrinas y probablemente sobre el desarrollo mental, se ha declarado.

La conferencia trabaja en la formulación de un programa nacional de nutrición.—Efe.



Madrid.—Los participantes de la X Demostración Sindical organizada por Educación y Descanso, dan los últimos repases en el ensayo de la actuación de hoy, 1 de mayo, antológica respecto a las anteriores.

(Foto Europa Press)

### VUELTA CICLISTA

## El español López Rodríguez, nuevo líder

### Los últimos kilómetros de la etapa de hoy se corrieron a un tren de infierno

## Simpson, en cabeza de los seis escapados, llegó a Madrid con seis minutos de ventaja sobre el pelotón

Madrid, 1.—Los últimos kilómetros de la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a España (ganada como informamos en primera página por Simpson) se desarrollaron con el máximo interés. Los corredores que marchaban en cabeza rodaron a un tren de infierno impulsados por los tirones de Pérez Francés, Ventura Díaz y López Rodríguez, aunque también el inglés Simpson, el francés Ducasse y el holandés Den Hartog colaboraron eficazmente sin oponerle relevo.

Por Torrelodones, la ventaja de este grupo sobre el pelotón general fue de siete minutos y diez segundos, siendo entonces virtual líder José López Rodríguez.

Ha seguido la etapa, desde Salamanca, el presidente de la Federación Española de Ciclismo, don Manuel Serdán.

El recinto de llegada en la Casa de Campo ofreció un magnífico aspecto y presidió, en nombre del delegado nacional de Educación Física y Deportes, el señor García Fernández, miembro de la Delegación.—Alfil.

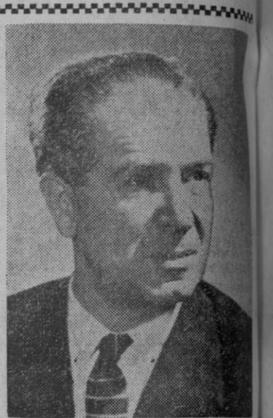
### CLASIFICACION

Madrid, 1.—Clasificación extraoficial de la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a España, Salamanca-Madrid, de 201 kilómetros.

- 1 Tom Simpson, 4 h. 12 m. 5 s.
- 2 José López Rodríguez, 4-12-47.
- 3 José Pérez Francés, id.
- 4 Den Hartog (Holanda), id.
- 5 Ventura Díaz, id.
- 6 Ducasse (Francia), id.
- 7 Jan Janssen (Holanda), 4-18-1,

encabezando el pelotón con el resto de los participantes.

López Rodríguez es ahora el nuevo líder de la Vuelta.—Alfil.



Jenő Fock, vicepresidente del Consejo de Ministros húngaro, quien sucede a Gynta Kallai en el puesto de jefe del Gobierno

Detrás de cada herida, por mínima que sea, acecha un enemigo mortal. El tétanos. Círrale el paso llevando a tus hijos a recibir la vacuna!

## PANORAMA ECONOMICO

### El impuesto sobre los automóviles y las carreteras

Madrid.—(Servicio especial de Argos. Prohibida la reproducción.) La impresión general es la de que este mercado está un tanto fatigado. Hay poca animación para el mismo entre las empresas, y no porque éstas no necesiten capital fresco, sino porque esta situación de cansancio del mercado ha comenzado a afectar por igual tanto al ahorro de libre disposición como al ahorro institucional. Aparte de ello, queda bien claro que cada uno de los dos tienen ya bien marcados sus campos de inversión: el ahorro institucional, los valores de renta fija; el ahorro libre, por su parte, sin desdeñar las obligaciones, se orienta en un gran porcentaje hacia los títulos de dividendo.

\* Es noticia que se comenta actualmente en forma general, la de que se va a endurecer mucho la importación de material siderúrgico, entre tanto se esté almacenando en España—sin comprador—el material producido por nuestras fábricas. Aunque ya se venía hablando mucho de este asunto, el hecho que ha motivado una espe-

cial llamada de atención ha sido el de que Altos Hornos había tenido que cerrar su modernísima factoría de planos y de «colis» de Anisio, por total carencia de pedidos, mientras que se habían traído del extranjero unas 250.000 toneladas de estos rollos de chapa laminada en caliente, y que posteriormente sirven para laminar chapa en frío. Estimamos que hay que importar solamente lo estrictamente necesario; por tanto, ese feo vicio de que haya facilidades excesivas para toda importación, resulta perjudicial para la industria nacional.

\* De cara a la primavera, al verano y a la época de grandes calores, no vendrá mal recordar la situación del mercado cervecero nacional. La realidad es que sigue tan endurecido como en meses anteriores y con claras dificultades para su expansión. Ya lo malo no es sólo que no crezca el consumo como en 1965 y años anteriores, ni tampoco que haya tanta lucha por las ventas. Lo peor es que en el aspecto industrial, los costes suben en forma insoportable y además irrefrenable. Estos factores endurecen mucho la situación y la harán difícil en un próximo futuro.

\* Continúan las prospecciones petrolíferas en la provincia de Albacete, mientras se pone de actualidad el llamado petróleo de Chinchilla, de cuya existencia se tienen sorprendentes indicios. Una compañía francesa acaba de realizar prospecciones en Letur, y de otra parte acaban de ser instaladas torres para prospecciones de hidrocarburos en el término de Mahora. Todo esto en el orden práctico; en el técnico, mientras unos geólogos dicen que allí puede existir un campo petrolífero muy interesante, otros dicen que ello es imposible. El resultado de las investigaciones dirá quién tiene la razón.

\* Que el automóvil se sigue considerando en España como artículo de lujo, lo pone de manifiesto el hecho de que durante 1966 los automovilistas pagaron en concepto de impuestos unos treinta y cinco mil millones de ptas., lo que representa el 20,79 por 100 del presupuesto nacional. Una gran parte de entendidos en la materia, opinan que ello es claramente excesivo. Y destacan al respecto que en el mismo año de 1966 el Estado ha

gastado en carreteras sólo 9.515,3 millones, o sea el 27,12 por 100 de la cantidad ingresada por los usuarios de la carretera. Desde luego, lo que hay que empezar a considerar y rápidamente, es que el auto-

móvil no es ya un artículo de lujo, sino que es un indispensable elemento de trabajo para muchos miles de españoles.

JOSE LUIS BARCELO

### Por decisión del Gobierno

## Las tierras de los municipios serán repartidas entre los campesinos, en GRECIA

Atenas, 1.—El nuevo Gobierno griego ha dispuesto hoy que todas las tierras pertenecientes a los municipios sean repartidas entre campesinos de las tierras, y que todos los empresarios abonen sin dilación media paga extraordinaria a sus trabajadores.



Constantino Kolias, nuevo primer ministro griego en el Gobierno militar recién formado

Los decretos, firmados por el general Stiakos Patakos, ministro del Interior y uno de los tres altos mandos del Ejército en el Gobierno, son los últimos de una serie de disposiciones encaminadas a ganar popularidad al nuevo régimen.—Efe-Reuter.

### FUERTE MOVIMIENTO SISMICO EN EL NOROESTE DE LA NACION

Atenas, 1.—Un fuerte movimiento sísmico causó la muerte por lo menos a cinco personas y heridas a otras 36 en las montañas del noroeste de Grecia hoy, ha informado el Ministerio de Orden Público.

Al menos 1.000 casas, la mayoría de ellas en colinas de la sierra Tzumerka, han quedado inhabitables a consecuencia del terremoto, afectó a 25 aldeas.—Efe-Reuter.

## Vive después de tirarse por el famoso «Golden Gate» de San Francisco

### Cayó en el agua desde 80 metros de altura

San Francisco, 1.—Genet A. Robens, de veintidós años de edad, que estudiaba en el "City College" de esta ciudad, ha saltado hoy desde el famoso puente del "Golden Gate", cayendo al agua desde una altura de ochenta metros, con vida.